

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2001 — 1266 [C — 2001/16164]

11 MAI 2001. — Arrêté ministériel portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999, notamment l'article 9*bis*;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1995 désignant les maladies des animaux soumises à l'application de l'article 9*bis* de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1999 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de bovins à déclaration obligatoire;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif à la protection des animaux pendant le transport et aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1965 relatif à la lutte contre la fièvre aphteuse, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1972, 3 avril 1989, 18 mars 1991 et 31 octobre 1996, notamment l'article 53*bis*;

Vu l'arrêté ministériel du 28 avril 2001 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse;

Vu la décision 2001/172/CE de la Commission relative à l'établissement de certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse au Royaume - Uni, telle que modifiée;

Vu la décision 2001/208/CE relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse en France, telle que modifiée;

Vu la décision 2001/223/CE relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse aux Pays-Bas, telle que modifiée;

Vu la décision 2001/234/CE relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse en Irlande, telle que modifiée;

Vu la décision 2001/263/CE relative aux restrictions en matière de mouvement des animaux des espèces sensibles dans tous les Etats membres en ce qui concerne la fièvre aphteuse et modifiant pour la cinquième fois la décision 2001/172/CE, telle que modifiée;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'adapter les mesures sanitaires à l'évolution de la situation en matière de fièvre aphteuse,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- rassemblement : rassembler des animaux à des endroits publics, notamment les centres de rassemblement et les marchés visés à l'article 2 de l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif à la protection des animaux pendant le transport et aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement;

- exploitation : chaque exploitation ou endroit où sont détenus habituellement des animaux, y compris les terrains annexes;

- exploitation suspecte d'être atteinte : exploitation où se trouvent un ou plusieurs animaux suspects d'être atteints cliniquement et dont les examens de laboratoire, effectués au Centre de Recherches vétérinaires et Agrochimiques, n'ont pas infirmés la présence du virus de la fièvre aphteuse;

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2001 — 1266 [C — 2001/16164]

11 MEI 2001. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999, inzonderheid op artikel 9*bis*;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1995 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van artikel 9*bis* van de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1999 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige runderziekten;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van de dieren tijdens het vervoer en de erkenningvoorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1965 betreffende de bestrijding van mond- en klauwzeer, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1972, 3 april 1989, 18 maart 1991 en 31 oktober 1996, inzonderheid op artikel 53*bis*;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 april 2001 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer;

Gelet op de beschikking 2001/172/EG van de Commissie betreffende vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk, zoals gewijzigd;

Gelet op de beschikking 2001/208/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Frankrijk, zoals gewijzigd;

Gelet op de beschikking 2001/223/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Nederland, zoals gewijzigd;

Gelet op de beschikking 2001/234/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Ierland, zoals gewijzigd;

Gelet op de beschikking 2001/263/EG tot vaststelling van beperkende maatregelen met betrekking tot verplaatsingen van dieren van voor mond- en klauwzeer gevoelige soorten in alle lidstaten en houdende vijfde wijziging van Beschikking 2001/172/EG en zoals gewijzigd;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is de sanitaire maatregelen aan te passen aan de evolutie van de toestand wat betreft mond- en klauwzeer,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- verzameling : het bijeenbrengen van dieren op openbare plaatsen, meer bepaald de verzamelcentra en markten zoals bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van de dieren tijdens het vervoer en de erkenningvoorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra;

- bedrijf : elk bedrijf of plaats waar gewoonlijk dieren worden gehouden, erin begrepen de erbij horende terreinen;

- verdacht aangetast bedrijf : bedrijf waar één of meer aangetaste dieren aanwezig zijn en waarvan de laboratoriumonderzoeken, uitgevoerd in het Centrum voor Onderzoek in de Diergeneeskunde en Agrochemie, de aanwezigheid van het mond- en klauwzeervirus niet weerlegd hebben;

- exploitation suspecte d'être contaminée : exploitation où se trouvent un ou plusieurs animaux suspects d'être contaminés, même si le délai de douze jours est expiré;

- centre de collecte de lait : zone de déchargement et d'acheminement du lait et des produits laitiers en provenance des exploitations agricoles.

- centre d'engraissement agréé pour veaux : une entité géographique où des veaux sont détenus en vue de l'engraissement et qui est agréée au terme de la procédure définie dans l'arrêté ministériel du 28 janvier 1998 portant exécution de l'article 3 de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie-surveillance des bovins.

- centre de collecte agréé : lieu de rassemblement d'animaux agréé temporairement en application des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse suivant les modalités reprises en annexe VI de cet arrêté;

- tourisme à la ferme : le tourisme à la ferme, les gîtes ruraux et les chambres d'hôtes pour autant que le séjour comprenne au moins une nuit;

CHAPITRE II. — Dispositions générales

Art. 2. § 1^{er}. Tout rassemblement de bovins, porcins ovins, caprins et autres biongulés est interdit sur tout le territoire du Royaume.

§ 2. Tout responsable ou tout résident d'un établissement où sont détenus des biongulés, qui revient d'un pays dans lequel des mesures de restriction sont d'application pour lutter contre la fièvre aphteuse, doit prendre les mesures d'hygiène et de désinfection appropriées à l'entrée de l'exploitation selon les instructions du service;

§ 3. L'accès aux exploitations ou établissements où sont détenus des animaux domestiques agricoles ainsi que l'accès aux centres de collecte de lait situés sur le territoire du Royaume est interdit à tout responsable ou résident d'une exploitation située sur le territoire d'un des pays repris à l'annexe I du présent arrêté.

§ 4. L'accès aux exploitations ou établissements où sont détenus des animaux domestiques agricoles ainsi que l'accès aux centres de collecte de lait situés sur le territoire d'un des pays repris à l'annexe I du présent arrêté, est interdit à tout responsable ou résident d'une exploitation située sur le territoire du Royaume.

Art. 3. Les mesures suivantes sont en vigueur sur tout le territoire du Royaume :

1° l'accès aux exploitations ou établissements, y compris les abattoirs, où sont détenus des bovins, porcins, ovins, caprins ou d'autres biongulés n'est autorisé aux personnes ou véhicules qui n'appartiennent pas à l'exploitation ou à un établissement repris ci-dessus qu'à condition qu'ils prennent les mesures appropriées d'hygiène et de désinfection à l'entrée et à la sortie de l'exploitation ou de l'établissement selon les instructions du service;

- l'utilisation d'un pédiluve contenant un désinfectant agréé à l'entrée et à la sortie de l'exploitation ou établissement;

- le lavage des mains à la sortie de l'exploitation ou établissement;

- l'utilisation de vêtements et bottes de l'exploitation;

- nettoyage et désinfection des objets qui ont été en contact avec les animaux;

2° Pour le tourisme à la ferme, les touristes doivent se soumettre aux mesures appropriées d'hygiène et de désinfection selon les instructions du Service. Ils doivent en outre remplir le document visé à l'annexe X du présent arrêté dans lequel ils déclarent ne pas avoir eu de contact au cours des huit derniers jours, avec des biongulés situés sur le territoire d'un pays dans lequel des mesures de restriction sont d'application pour lutter contre la fièvre aphteuse et dans lequel ils s'engagent à ne pas visiter d'autres exploitations ou autres endroits où sont détenus des animaux sensibles.

3° L'accès au public des exploitations à caractère récréatif ou éducatif autres que celles visées au point 2°, est autorisé si l'établissement prend les mesures nécessaires pour que tout contact direct entre les visiteurs et les animaux mentionnés au point 1° soit évité. Les mesures prises doivent, avant l'ouverture, être approuvées par l'inspecteur vétérinaire compétent;

4° les roues et les pneus de chaque véhicule qui quitte une exploitation ou un établissement visé au point 1° de cet article doivent être désinfectés selon les instructions du service. Cette désinfection doit être mentionnée dans le registre de désinfection repris à l'annexe XI du présent arrêté. Ce registre est à conserver pendant un an;

5° un pédiluve contenant du désinfectant agréé doit être placé à l'entrée de chaque exploitation ou établissement où sont détenus des biongulés selon les instructions du service;

- verdacht besmet bedrijf : bedrijf waar één of meer van besmetting verdachte dieren aanwezig zijn, zelfs als de termijn van twaalf dagen verstreken is;

- melkinzamelcentrum : plaats waar melk en melkproducten afkomstig van landbouwbedrijven worden afgeladen en terug verzonden.

- erkende kalvermesterij : een geografische entiteit waar kalveren worden gehouden met het oog op vetmesting en welke erkend is volgens de procedure gedefinieerd in het ministerieel besluit van 28 januari 1998 houdende de uitvoering van artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, registratie en toepassingsmodaliteiten van het epidemiologisch toezicht van runderen.

- erkend ontvangstcentrum : verzamelplaats voor dieren tijdelijk erkend in toepassing van de tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer volgens de modaliteiten vermeld in bijlage VI van dit besluit;

- hoefveterisme : het hoefveterisme, het plattelandstoerisme en gastenkamers voor zover het verblijf minstens één overnachting omvat;

HOOFDSTUK II. — Algemene bepalingen

Art. 2. § 1. Elke verzameling van runderen, varkens, schapen, geiten en andere tweehoevigen is verboden op het grondgebied van het Rijk.

§ 2. Elke verantwoordelijke of elke inwonende van een uitbating waar tweehoevigen worden gehouden die terugkeert van een land waar beperkende maatregelen van toepassing zijn ter bestrijding van mond- en klauwzeer is verplicht de nodige hygienische en ontsmettingsvoorzorgen te nemen bij het betreden van het bedrijf volgens de voorschriften van de dienst;

§ 3. De toegang tot bedrijven en uitbatingen waar landbouwhuisdieren worden gehouden alsook de toegang tot melkinzamelcentra, gelegen op het grondgebied van het Rijk, is verboden voor elke verantwoordelijke of inwonende van een bedrijf gelegen op het grondgebied van een land vermeld in bijlage I van dit besluit.

§ 4. De toegang tot bedrijven en uitbatingen waar landbouwhuisdieren worden gehouden alsook de toegang tot melkinzamelcentra gelegen op het grondgebied van een land vermeld in bijlage I van dit besluit, is verboden voor elke verantwoordelijke of inwonende van een bedrijf gelegen op het grondgebied van het Rijk.

Art. 3. Op geheel het grondgebied van het Rijk zijn volgende maatregelen van kracht :

1° de toegang tot een bedrijf of een uitbating, met inbegrip van de slachthuizen, waar runderen, varkens, schapen, geiten of andere tweehoevigen worden gehouden is toegelaten voor personen of voertuigen die niet behoren tot dit bedrijf of de hierboven vermelde uitbating op voorwaarde dat de nodige hygienische en ontsmettingsvoorzorgen genomen worden bij het betreden en verlaten van het bedrijf of uitbating volgens de voorschriften van de Dienst :

- gebruik van een ontsmettingsvoetbad met een erkend ontsmettingsmiddel bij het betreden en verlaten van het bedrijf of de uitbating;

- wassen van de handen bij het verlaten van het bedrijf of de uitbating;

- gebruik van bedrijfskledij en laarzen;

reiniging en ontsmetting van de voorwerpen die in contact kwamen met de dieren;

2° Voor hoefveterisme geldt dat de toeristen de nodige hygienische en ontsmettingsvoorzorgen nemen volgens de voorschriften van de Dienst en dat ze het document invullen zoals bedoeld in bijlage X van het onderhavig besluit waarin ze verklaren de laatste acht dagen geen contact te hebben gehad met tweehoevigen in een land waar beperkende maatregelen gelden ter bestrijding van mond- en klauwzeer en waarin ze zich ertoe verbinden geen andere uitbatingen of plaatsen te zullen bezoeken waar tweehoevigen gehouden worden.

3° De bedrijven, anderen dan bedoeld in punt 2° en met een recreatief en/of educatief karakter zijn toegankelijk voor het publiek indien de inrichting de nodige maatregelen neemt opdat elk direct contact tussen de bezoekers met de in punt 1° vermelde dieren vermeden wordt. De genomen maatregelen moeten voorafgaandelijk aan de openstelling worden goedgekeurd door de bevoegde inspecteur-dierenarts.

4° van elk vervoermiddel dat een bedrijf of uitbating bedoeld in punt 1° van dit artikel verlaat, worden de wielen en de banden ontsmet volgens de voorschriften van de Dienst. Deze ontsmetting moet geregistreerd worden in een ontsmettingsregister zoals vermeld in bijlage XI van het onderhavig besluit. Dit register moet gedurende een jaar bewaard worden;

5° aan de ingang van elk bedrijf of uitbating waar tweehoevigen worden gehouden, wordt een ontsmettingsvoetbad met een erkend ontsmettingsmiddel geplaatst volgens de voorschriften van de dienst;

6° chaque responsable d'une exploitation de biongulés doit tenir un registre dont le modèle est prévu à l'annexe II du présent arrêté, dans lequel il note quotidiennement dans l'ordre chronologique, les visites des personnes accédant à son exploitation;

Art. 4. Dans tous les établissements ou les endroits du Royaume où se trouvent des biongulés, le Chef des Services vétérinaires peut décider, sur base d'un avis motivé, de procéder à l'abattage préventif de tous les biongulés présents.

Art. 5. Dans toutes les exploitations où des ovins, caprins, cervidés ou camélidés ont été introduits depuis le 1^{er} février 2001 en provenance du Royaume-Uni, tous les animaux sensibles de ces espèces sont mis à mort préventivement

CHAPITRE III. — *Transport d'animaux*

Art. 6. § 1^{er}. Le transport des biongulés est interdit sur tout le territoire du Royaume.

§ 2. 1° En dérogation au § 1^{er}, les bovins peuvent être transportés à partir d'un troupeau :

- directement ou via un seul centre de rassemblement agréé vers un abattoir situé sur le territoire du Royaume ou
- via un centre de rassemblement agréé et/ou via les installations d'un négociant exportateur vers un abattoir situé dans un autre Etat membre ou
- directement vers un autre troupeau ou via un négociant exportateur agréé vers un autre troupeau situés dans un autre Etat membre,
- pour les veaux directement ou via un centre de collecte agréé vers un autre troupeau

et sous les conditions suivantes :

- tout transport de bovins doit être effectué par un transporteur enregistré. Chaque transport doit être accompagné par le document visé à l'annexe III du présent arrêté;
 - le chargement successif de bovins est autorisé dans un maximum de 5 troupeaux.
- Cette disposition n'est pas d'application pour
- le transport des bovins à partir d'un centre de rassemblement agréé
 - le transport des bovins à partir des installations d'un négociant exportateur
 - le transport de veaux à partir d'un centre de collecte agréé pour autant qu'il soit accompagné du document visé à l'annexe VII;
 - Le transport de bovins à partir d'un centre de rassemblement ou d'un centre de collecte ou des installations d'un négociant exportateur est autorisé à raison d'une destination par moyen de transport;

- après chaque transport d'animaux, les moyens de transport doivent être nettoyés et désinfectés;

- lors d'un transport vers un abattoir, chaque moyen de transport utilisé doit y être nettoyé et désinfecté avant de repartir, à l'emplacement aménagé à cet effet et le document visé à l'annexe IV du présent arrêté doit ensuite être rempli par le vétérinaire compétent.

2° Le rassemblement de bovins destinés à l'abattage dans un centre de rassemblement agréé conformément à l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif à la protection des animaux pendant le transport et aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement est soumis aux conditions additionnelles suivantes :

- seuls les négociants, les transporteurs, le personnel du centre de rassemblement et les services officiels peuvent avoir accès au centre de rassemblement et sont tenus de prendre les mesures hygiéniques nécessaires prescrites par le protocole du Service;
- le médecin vétérinaire présent pendant toute la durée d'ouverture du centre de rassemblement contrôle l'identification des bovins, vérifie les passeports tant à leur entrée qu'à leur sortie, procède à un examen clinique au cours duquel il recherche particulièrement les symptômes de la fièvre aphteuse, le respect des conditions de bien-être. Le cas échéant, il euthanasie sur place aux frais du responsable les animaux mal identifiés et ceux qui ne sont pas aptes au transport;

- à la sortie du centre de rassemblement, le vétérinaire chargé des contrôles appose un cachet carré de 2 cm de côté, reprenant en rouge les mentions A / S, sur le recto de chaque passeport et valide le registre visé à l'annexe III;

6° elke verantwoordelijke van een bedrijf waar tweehoevigen worden gehouden, moet een register bijhouden waarvan een model in bijlage II van dit besluit en waarin hij dagelijks in chronologische volgorde de personen noteert die zijn bedrijf bezoeken;

Art. 4. In alle inrichtingen of plaatsen van het Rijk waar zich tweehoevige dieren bevinden, kan het Hoofd van de Veterinaire Diensten op basis van een gemotiveerd advies beslissen om over te gaan tot de preventieve opruiming van alle er aanwezige tweehoevige dieren.

Art. 5. In alle bedrijven waar schapen, geiten, hertachtigen of camelidae afkomstig uit het Verenigd Koninkrijk werden binnengebracht sedert 1 februari 2001, worden alle vatbare dieren behorende tot deze soorten preventief afgemaakt.

HOOFDSTUK III. — *Vervoer van dieren*

Art. 6. § 1. Het transport van tweehoevigen is verboden op het grondgebied van het Rijk.

§ 2. 1° In afwijking van § 1 mogen runderen vervoerd worden vanuit een beslag :

- rechtstreeks of via één erkend verzamelcentrum naar een slachthuis gelegen op het grondgebied van het Rijk, of
- via één erkend verzamelcentrum en via een erkende exporterende handelaar naar een slachthuis gelegen in een andere lidstaat, of
- rechtstreeks naar één ander beslag of via een erkende exporterende handelaar naar een ander beslag gelegen in een andere lidstaat of een slachthuis gelegen in een andere lidstaat
- voor kalveren rechtstreeks of via een erkend ontvangstcentrum naar een ander beslag gelegen op het grondgebied van het Rijk of in een andere lidstaat

en onder de volgende voorwaarden :

- elk transport van runderen moet worden uitgevoerd door een geregistreerde vervoerder. Elk transport moet worden begeleid door de documenten zoals voorzien in bijlage III van dit besluit;
 - het achtereenvolgens laden van runderen is toegelaten op maximum vijf bedrijven.
- Deze bepaling is niet van toepassing voor
- het transport van runderen vanuit een erkend verzamelcentrum
 - het transport van runderen komende van een exporterende handelaar
 - het transport van kalveren vanuit een erkend ontvangstcentrum voor zover dit vervoer is vergezeld van een document zoals voorzien in bijlage VII van dit besluit;
 - Het transport van runderen vanuit een verzamelcentrum of een ontvangstcentrum of komende van een exporterende handelaar is toegelaten volgens het principe van één bestemming per vervoermiddel;

- na elk transport van dieren moeten de transportmiddelen worden gereinigd en ontsmet;

- bij vervoer naar een slachthuis moet elk gebruikt transportmiddel voor het verlaten ervan gereinigd en ontsmet worden op de daarvoor ingerichte plaats en vervolgens moet het document bedoeld in bijlage IV van dit besluit ingevuld worden door een hiervoor bevoegde dierenarts.

2° Het verzamelen van slachtrunderen in een verzamelcentrum erkend volgens het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van de dieren tijdens het vervoer en de erkenningvoorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra is onderworpen aan volgende bijkomende voorwaarden :

- enkel de handelaars, vervoerders, het personeel van het verzamelcentrum en de officiële diensten hebben toegang tot het verzamelcentrum en zijn gehouden de nodige hygiënische maatregelen te nemen, voorgeschreven door het protocol van de Dienst;

de dierenarts die permanent aanwezig is tijdens de openingsuren van het verzamelcentrum controleert de identificatie van de runderen bij aankomst en vertrek, controleert hun paspoorten, voert een klinisch onderzoek uit waarbij hij speciaal let op symptomen die kunnen wijzen op mond- en klauwzeer en verifieert of de voorwaarden betreffende het dierenwelzijn voldaan zijn. Indien nodig euthanaseert hij ter plaatse, op kosten van de verantwoordelijke, de slecht geïdentificeerde dieren en dieren die niet geschikt zijn voor transport;

- aan de uitgang van het verzamelcentrum wordt, door de dierenarts belast met de controles, op de voorzijde van het paspoort een vierkante stempel met een zijde van 2 cm, in rode inkt, met de vermelding A / S aangebracht en hij valideert het register bedoeld in bijlage III van dit besluit;

- tous les bovins rassemblés sont transportés directement ou vers un abattoir situé sur le territoire du Royaume sans rupture de charge ou via un négociant exportateur agréé vers un abattoir situé dans un autre Etat membre;

- dès réception des bovins, le responsable de l'abattoir situé sur le territoire du Royaume transmet par fax à l'inspecteur vétérinaire responsable une copie du registre du transporteur sur lequel il atteste la date et l'heure de l'arrivée des animaux;

3° Le rassemblement de veaux dans un centre de collecte agréé est autorisé aux conditions suivantes :

- les centres de collecte pour veaux font l'objet d'une procédure d'agrément accélérée. L'agrément est accordé par le Chef des Services vétérinaires sur proposition de l'Inspecteur vétérinaire, pour une période de quinze jours éventuellement renouvelable. Les conditions et procédures d'agrément sont reprises dans l'annexe VI du présent arrêté;

- en dehors des heures d'ouverture, aucun animal ne peut être présent dans le centre de collecte;

- chaque centre de collecte agréé est placé par l'Inspecteur vétérinaire responsable sous la surveillance d'un médecin vétérinaire agréé, spécialement désigné à cette fin;

- ce médecin vétérinaire est présent pendant toute la durée d'ouverture du centre de collecte. Il contrôle l'identification des veaux, vérifie les passeports, tant à leur entrée qu'à leur sortie, procède à un examen clinique au cours duquel il recherche particulièrement les symptômes de la fièvre aphteuse, le respect des conditions de bien-être et euthanasie sur place aux frais du responsable les animaux mal identifiés et ceux qui ne sont pas aptes au transport;

- le transport du centre de collecte vers le centre d'engraissement pour veaux agréé ou vers le troupeau de destination se fait sous le couvert du document de transport collectif établi par le vétérinaire désigné. Celui-ci est conforme au modèle figurant à l'annexe VII du présent arrêté. Ce document est remis au responsable du troupeau de destination;

- le vétérinaire agréé vérifie également les opérations de nettoyage et de désinfection des moyens de transport ainsi que du centre de collecte;

- les frais inhérents à l'application des mesures dans les centres de collecte sont à charge du responsable.

Après l'examen des animaux par le vétérinaire de l'exploitation et au plus tard 8 jours après l'arrivée des veaux, le responsable de l'exploitation de destination envoie une copie du document qui a accompagné le transport à l'inspecteur vétérinaire compétent pour son exploitation.

4° Le rassemblement de bovins d'élevage et de rente et de bovins de boucherie destinés aux échanges est autorisé à partir des installations d'un négociant exportateur agréé. Celui-ci doit répondre aux conditions de l'arrêté royal du 09.07.1999, notamment avoir des installations de commerce totalement séparées du troupeau permanent. Il doit également être en mesure de transmettre son registre via l'application informatique développée par l'Association centrale de Santé animale dans un délai de six semaines après l'entrée en vigueur du présent arrêté. La demande pour la commande du matériel informatique doit être introduite auprès de la fédération de lutte contre les maladies des animaux de leur province dans les dix jours qui suivent la publication de cet arrêté.

§ 3. En dérogation au § 1^{er}, le transport direct des ovins caprins et cervidés est autorisé :

1° d'un troupeau vers un seul abattoir selon les conditions suivantes :

- les animaux issus de différents troupeaux ne peuvent être transportés ensemble et ne peuvent entrer en contact avec des animaux d'un autre troupeau au cours du transport;

- tout transport d'ovins, caprins et cervidés doit être effectué par un transporteur enregistré. Chaque transport doit être accompagné par un document visé à l'annexe III du présent arrêté;

- après chaque transport d'ovins, caprins et cervidés, les moyens de transport doivent être nettoyés et désinfectés à l'abattoir, et le document visé à l'annexe IV du présent arrêté doit être complété.

2° d'un seul troupeau vers un seul autre troupeau selon les conditions supplémentaires suivantes :

- à l'exception des cervidés, un examen sérologique doit au préalable être réalisé une seule fois dans l'exploitation de provenance suivant les modalités décrites dans l'annexe XII du présent arrêté. Sur base de cet examen, le vétérinaire de l'exploitation remplit une "attestation d'exploitation fièvre aphteuse" suivant le modèle repris à l'annexe XIII du présent arrêté. Une copie de cette attestation doit être jointe à chaque transport;

- alle verzamelde runderen worden rechtstreeks zonder verbreking van de lading vervoerd naar een slachthuis gelegen op het grondgebied van het Rijk of via een erkende exporterende handelaar naar een slachthuis gelegen in een andere lidstaat;

- bij aankomst van de runderen maakt de verantwoordelijke van het slachthuis, gelegen op het grondgebied van het Rijk, per fax een copie van het register van de vervoerder over aan de bevoegde inspecteur-dierenarts waarop hij de datum en het uur van de aankomst van de dieren attesteert;

3° Het verzamelen van kalveren in een erkend ontvangstcentrum is toegelaten onder de volgende voorwaarden;

- de ontvangstcentra voor kalveren worden onderworpen aan een versnelde erkenningsprocedure. Deze erkenning wordt gegeven door het Hoofd van de Veterinaire Diensten op voorstel van de inspecteur-dierenarts voor een periode van vijftien dagen en is eventueel hernieuwbaar. De voorwaarden en procedure voor erkenning staan vermeld in bijlage VI van dit besluit.

- buiten de openingsuren mag geen enkel dier in het ontvangstcentrum aanwezig zijn;

- elk erkend ontvangstcentrum wordt door de bevoegde inspecteur-dierenarts onder toezicht geplaatst van een erkende dierenarts, die hiervoor speciaal is aangeduid;

- deze dierenarts is constant aanwezig tijdens de openingsuren van het ontvangstcentrum. Hij controleert de identificatie van de kalveren bij aankomst en vertrek, controleert hun paspoorten, voert een klinisch onderzoek uit waarbij hij speciaal let op symptomen die kunnen wijzen op mond- en klauwzeer en verifieert of aan de voorwaarden betreffende het dierenwelzijn voldaan zijn. Indien nodig euthanaseert hij ter plaatse, op koste van de verantwoordelijke, de slecht geïdentificeerde dieren en dieren die niet geschikt zijn voor transport;

- het transport vanuit een ontvangstcentrum naar een erkende kalververmesterij of naar het beslag van bestemming moet vergezeld zijn van een gemeenschappelijk vervoersdocument bedoeld in bijlage VII van dit besluit en opgesteld door de aangeduide dierenarts. Dit document wordt overhandigd aan de verantwoordelijke van het beslag van bestemming;

- de erkende dierenarts controleert ook de reiniging en ontsmetting van de transportmiddelen en van het ontvangstcentrum;

- de kosten die voortvloeien uit de toepassing van de maatregelen in de ontvangstcentra zijn ten laste van de verantwoordelijke.

De verantwoordelijke van het bedrijf van bestemming stuurt na de controle van de bedrijfsdierenarts en ten laatste acht dagen na de aankomst van de kalveren een copie van het document dat het transport heeft vergezeld naar de voor zijn bedrijf bevoegde inspecteur-dierenarts.

4° Het verzamelen van fok- en gebruiksrunderen bedoeld voor uitvoer en van slachtrunderen bedoeld voor uitvoer is toegelaten binnen de bedrijfsruimten van een erkende exporterende handelaar. Deze laatste moet voldoen aan de voorwaarden zoals beschreven in het koninklijk besluit van 09.07.1999, vooral wat betreft de scheiding tussen de bedrijfsruimte en het permanent beslag. De handelaar moet in staat zijn, zijn register door te sturen via het computersysteem ontwikkeld door de Centrale Dierengezondheidsvereniging binnen een termijn van zes weken na het in voege treden van dit besluit. De aanvraag tot bestelling van dit informatica-materiaal moet ingediend worden bij het Verbond voor Dierenziektenbestrijding binnen een termijn van tien dagen na het in voege treden van dit besluit.

§ 3. In uitzondering op § 1 is het transport van schapen, geiten en herten toegelaten rechtstreeks van :

1° één beslag naar één slachthuis onder de volgende voorwaarden :

- dieren van verschillende beslagen mogen niet worden samengebracht op hetzelfde transport en mogen tijdens het transport niet in contact komen met dieren van een ander beslag;

- elk transport van schapen, geiten en herten moet worden uitgevoerd door een geregistreerde vervoerder. Elk transport moet worden begeleid door een document zoals in bijlage III van het onderhavig besluit;

- na elk transport van schapen, geiten en herten moet het transportmiddel worden gereinigd en ontsmet in het slachthuis en moet het document zoals in bijlage IV van het onderhavig besluit worden ingevuld.

2° één beslag naar één ander beslag onder de volgende voorwaarden :

- met uitzondering van de hertachtigen moet voorafgaandelijk eenmalig op het beslag waarvan dieren worden afgevoerd een serologisch onderzoek plaatsvinden volgens de modaliteiten beschreven in bijlage XII van dit besluit. Op basis van dit onderzoek maakt de dierenarts van het bedrijf een "bedrijfsattest mond- en klauwzeer" op volgens model in bijlage XIII van dit besluit en waarvan een copie moet gevoegd worden bij elk transport;

- le transport doit être accompagné d'un document repris à l'annexe XIV du présent arrêté. Le volet 1 de ce document doit être rempli par le responsable de l'exploitation de provenance. L'original accompagne le chargement jusqu'à l'exploitation de destination. Une copie reste à l'exploitation de provenance et y est conservée pendant un an. Une copie doit également être envoyée endéans les trois jours après le chargement, à l'inspecteur vétérinaire responsable pour l'exploitation de destination;

- le responsable des animaux de l'exploitation de destination remplit le volet 2 du document qui a accompagné le transport et envoie une copie du document complet à l'inspecteur vétérinaire compétent endéans les trois jours qui suivent l'arrivée des animaux. Il conserve l'original pendant au moins un an;

- Les documents visés au point 1° qui accompagnent les animaux à destination d'un abattoir sur le territoire national sont conservés à l'abattoir et mis à disposition de l'Inspecteur vétérinaire responsable.

Les animaux sont restés dans le troupeau de provenance durant au moins les vingt jours qui précèdent l'autorisation, ou depuis leur naissance dans le troupeau d'origine si les animaux ont moins de vingt jours et aucun animal appartenant à une espèce sensible n'a été introduit dans le troupeau durant cette période.

Cette disposition n'est pas d'application pour les ovins, caprins et cervidés destinés à l'abattage.

§ 4. 1° En dérogation au § 1^{er}, les porcs peuvent être transportés à partir d'un troupeau :

- directement ou via un centre de collecte agréé vers un abattoir situé sur le territoire du Royaume, ou

- directement vers un abattoir situé dans un autre Etat membre ou

- directement vers un autre troupeau,

et sous les conditions suivantes :

- tout transport de porcs doit être effectué par un transporteur enregistré.;

- le chargement successif de porcs est autorisé dans un maximum de cinq troupeaux pour autant que les animaux ne soient pas transportés via un centre de collecte;

- après chaque transport d'animaux, les moyens de transport doivent être nettoyés et désinfectés;

- lors d'un transport vers un abattoir, chaque moyen de transport utilisé doit y être nettoyé et désinfecté avant de repartir, à l'emplacement aménagé à cet effet et le document visé à l'annexe IV du présent arrêté doit ensuite être rempli par le vétérinaire compétent;

- le transport vers un autre troupeau doit être accompagné d'un document repris à l'annexe V du présent arrêté. Le volet 1 de ce document doit être entièrement rempli par le responsable de l'exploitation de provenance. Une copie reste à l'exploitation de provenance et y est conservée pendant un an.

Une copie de ce document est également envoyée endéans les trois jours après le chargement à l'inspecteur vétérinaire responsable pour l'exploitation de destination.

Le responsable des porcs à l'exploitation de destination avertit le vétérinaire d'exploitation directement après l'arrivée des animaux. Celui-ci, à la demande et aux frais du responsable, réalise une visite de contrôle des porcs cinq jours après leur arrivée. A cette occasion, il complète le volet sanitaire du document qui a accompagné le transport.

Après l'examen des animaux par le vétérinaire de l'exploitation et au plus tard huit jours après l'arrivée des porcs, le responsable de l'exploitation de destination envoie une copie du document qui a accompagné le transport à l'inspecteur vétérinaire compétent pour son exploitation.

Le vétérinaire doit prendre toutes les mesures hygiéniques nécessaires.

2° Le rassemblement de porcs d'abattage dans un centre de collecte agréé est autorisé aux conditions suivantes :

- les centres de collecte pour porcs font l'objet d'une procédure d'agrément accélérée. L'agrément est accordé par le Chef des Services vétérinaires sur proposition de l'Inspecteur vétérinaire, pour une période de quinze jours éventuellement renouvelable. Les conditions et procédures d'agrément sont reprises dans l'annexe VI du présent arrêté;

- en dehors des heures d'ouverture, aucun animal ne peut être présent dans le centre de collecte;

- chaque centre de collecte agréé est placé par l'Inspecteur vétérinaire responsable sous la surveillance d'un médecin vétérinaire agréé, spécialement désigné à cette fin;

- het transport moet vergezeld zijn van een vervoersdocument zoals in bijlage XIV van dit besluit. Luik 1 van dit document wordt volledig ingevuld door de verantwoordelijke van het herkomstbedrijf. Het origineel vergezelt de lading naar het bedrijf van bestemming. Een kopie blijft op het bedrijf van herkomst en wordt er gedurende één jaar bewaard. Ook wordt een kopie ervan binnen drie dagen na het laden overgemaakt aan de bevoegde inspecteur-dierenarts van het bedrijf van bestemming;

- de verantwoordelijke van de dieren op het bedrijf van bestemming vult luik 2 van het document dat het transport heeft vergezeld verder aan en stuurt een kopie van het volledige document drie dagen na de aankomst van de dieren naar de voor zijn bedrijf bevoegde inspecteur-dierenarts. Hij bewaart het origineel gedurende minstens één jaar;

- De documenten vermeld in punt 1° die de dieren begeleiden naar een slachthuis op het grondgebied van het Rijk worden bewaard in het slachthuis en ter beschikking gesteld van de verantwoordelijke inspecteur-dierenarts.

De dieren hebben gedurende ten minste twintig dagen voorafgaand aan de toelating verbleven op het beslag van herkomst of sinds hun geboorte indien de dieren jonger zijn dan twintig dagen en geen enkel dier behorende tot een gevoelige diersoort werd toegevoegd aan het beslag gedurende deze periode.

Deze bepaling is niet van toepassing voor schapen, geiten en herten bestemd voor de slachting.

§ 4. 1° In afwijking van § 1 kunnen varkens vanaf een beslag vervoerd worden :

- rechtstreeks of via een erkend ontvangstcentrum naar één slachthuis gelegen op het grondgebied van het Rijk, of

- rechtstreeks naar één slachthuis gelegen in een andere lidstaat

- rechtstreeks naar één ander beslag,

onder de volgende voorwaarden :

- elk transport van varkens moet worden uitgevoerd door een geregistreerde vervoerder;

- het achtereenvolgens laden van varkens op maximum vijf bedrijven is toegelaten voor zover de dieren niet getransporteerd worden via een ontvangstcentrum;

- na elk transport van dieren moet het transportmiddel worden gereinigd en ontsmet;

- bij vervoer naar een slachthuis moet elk gebruikt transportmiddel voor het verlaten ervan gereinigd en ontsmet worden op de daarvoor ingerichte plaats en vervolgens moeten de voorziene documenten ingevuld worden door een hiervoor bevoegde dierenarts;

- het transport naar een ander beslag moet vergezeld zijn van een document zoals in bijlage V van dit besluit. Luik 1 van dit document moet volledig ingevuld worden door de verantwoordelijke van het herkomstbeslag. Een kopie blijft op het bedrijf van herkomst en wordt er gedurende één jaar bewaard.

Ook wordt een kopie ervan binnen drie dagen na de lading overgemaakt aan de bevoegde inspecteur-dierenarts van het bedrijf van bestemming.

De verantwoordelijke van de varkens op het bedrijf van bestemming verwittigt direct na de aankomst ervan de bedrijfsdierenarts. Deze voert op vraag van en op kosten van de verantwoordelijke vijf dagen na aankomst van de varkens een controlebezoek uit. Hierbij vervolledigt hij het gezondheidsluik van het document dat het transport heeft vergezeld.

De verantwoordelijke van het bedrijf van bestemming stuurt na de controle van de bedrijfsdierenarts en ten laatste acht dagen na de aankomst van de varkens een kopie van het document dat het transport heeft vergezeld naar de voor zijn bedrijf bevoegde inspecteur-dierenarts.

De dierenarts is verplicht om alle nodige hygienische voorzorgsmaatregelen te nemen.

2° Het verzamelen van slachtvarkens in een erkend ontvangstcentrum is toegelaten onder de volgende voorwaarden :

- de ontvangstcentra voor varkens worden onderworpen aan een versnelde erkenningsprocedure. Deze erkenning wordt gegeven door het Hoofd van de Veterinaire Diensten op voorstel van de inspecteur-dierenarts voor een periode van vijftien dagen en is eventueel hernieuwbaar. De voorwaarden en procedure voor erkenning staan vermeld in bijlage VI van onderhavig besluit;

- buiten de openingsuren mag geen enkel dier in het ontvangstcentrum aanwezig zijn;

- elk erkend ontvangstcentrum wordt door de bevoegde inspecteur-dierenarts onder toezicht geplaatst van een erkende dierenarts, die hiervoor speciaal is aangeduid;

- ce médecin vétérinaire est présent pendant toute la durée d'ouverture du centre de collecte. Il contrôle l'identification des porcs, procède à un examen clinique au cours duquel il recherche particulièrement les symptômes de la fièvre aphteuse, le respect des conditions de bien-être et euthanasie sur place aux frais du responsable les animaux qui ne sont pas aptes au transport. Toute mise en évidence d'une identification incorrecte est immédiatement renseignée à l'inspecteur vétérinaire compétent;

- le transport du centre de collecte vers un abattoir est autorisé à raison d'une destination par moyen de transport;

- le vétérinaire agréé vérifie également les opérations de nettoyage et de désinfection des moyens de transport ainsi que du centre de collecte;

- les frais inhérents à l'application des mesures dans les centres de collecte sont à charge du responsable.

Tous les transporteurs de porcs sont tenus de faire parvenir chaque jour, les documents de transport à la fédération de lutte contre les maladies des animaux.

Art. 7. En dérogation à l'article 6, § 1^{er}, et à l'exception d'une zone tampon, la mise en pâture des animaux est autorisée provisoirement sous les conditions suivantes :

- les prairies doivent être situées sur le territoire de la commune où sont détenus les animaux ou dans un rayon de 5 kilomètres autour de l'exploitation;

- dans tous les autres cas, une demande doit être introduite auprès de l'inspecteur vétérinaire de la circonscription au sein de laquelle est implanté le siège de l'exploitation, à l'aide du document dont le modèle est repris à l'annexe IX du présent arrêté;

- une même demande ne peut seulement contenir que des prairies situées dans une même province. Une nouvelle demande, par province, doit être rédigée pour les prairies concernées;

- les prairies ne peuvent pas être situées dans une zone tampon ni dans une zone de surveillance;

Art. 8. Tout cirque détenant des espèces sensibles peut se déplacer sur le territoire du Royaume après avoir obtenu l'accord de l'Inspecteur vétérinaire du lieu de départ et du Bourgmestre du lieu de destination, aux conditions fixées par l'Inspecteur vétérinaire responsable pour le lieu de destination.

CHAPITRE IV.

Mesures dans le cadre du commerce intracommunautaire

Art. 9. § 1^{er}. Chaque certification d'envoi d'animaux biogulés visés à l'article 6, § 2, § 3 et § 4 à destination d'un autre Etat membre doit, pour autant que l'Etat membre de destination ait donné son accord, être demandée à temps de telle façon que la notification à l'inspection des services vétérinaires centraux et locaux du pays de destination puisse être faite 24 heures avant le transport.

§ 2. Le mouvement d'animaux des espèces sensibles est autorisé sous les conditions suivantes :

Les animaux sont restés dans l'exploitation de départ pendant au moins les trente jours qui précèdent l'autorisation, ou depuis leur naissance dans le troupeau d'origine si les animaux ont moins de trente jours et dans le cas des ovins et caprins, aucun animal appartenant à une espèce sensible n'a été introduit dans l'exploitation au cours de cette période.

Ces dispositions ne sont pas d'application pour les animaux destinés à l'abattage immédiat.

Art. 10. § 1^{er}. L'introduction de bovins, porcins, ovins, caprins, cervidés ou autres biogulés, chevaux, volailles et lapins vivants provenant ou ayant transité par les pays mentionnés à l'annexe I du présent arrêté ou ayant transité par un de ceux-ci est interdite.

§ 2. En dérogation au § 1^{er}, l'introduction d'animaux de compagnie, d'oeufs à couver ou de poussins d'un jour est autorisée.

§ 3. L'introduction de bovins, porcins, ovins, caprins, cervidés ou autres biogulés vivants provenant ou ayant transité des Pays-Bas est interdite

§ 4. En dérogations aux dispositions du § 3, l'introduction de porcs en vue d'un abattage immédiat, et provenant d'une exploitation des Pays-Bas non située dans une région décrite à l'annexe I ou II de la Décision 2001/223/CE est autorisée directement vers un abattoir situé sur le territoire du royaume

§ 5. Le transport d'aliments pour bétail ou de matières premières destinées à la fabrication de ces aliments est autorisé, sans rupture de charge, entre un lieu de production ou de stockage situé sur le territoire

- deze dierenarts is constant aanwezig tijdens de openingsuren van het ontvangstcentrum. Hij controleert de identificatie van de varkens, voert een klinisch onderzoek uit waarbij hij speciaal let op symptomen die kunnen wijzen op mond- en klauwzeer en verifieert of aan de voorwaarden betreffende het dierenwelzijn voldaan zijn. Indien nodig euthanaseert hij ter plaatse, op koste van de verantwoordelijke, de dieren die niet geschikt zijn voor transport. Elke vaststelling van niet-correcte identificatie wordt onmiddellijk gemeld aan de bevoegde inspecteur-dierenarts;

- het transport van het ontvangstcentrum naar een slachthuis is toegelaten volgens het principe van één bestemming per vervoermiddel;

- de erkende dierenarts controleert ook de reiniging en ontsmetting van de transportmiddelen en van het ontvangstcentrum;

- de kosten die voortvloeien uit de toepassing van de maatregelen in de ontvangstcentra zijn ten laste van de verantwoordelijke.

Alle vervoerders van varkens zijn er toe gehouden om de vervoersdocumenten dagelijks over te maken aan het Verbond voor dierenziektenbestrijding.

Art. 7. In afwijking van artikel 6, § 1 is, met uitzondering voor een bufferzone, het naar de weide brengen van dieren voorlopig toegelaten onder de volgende voorwaarden :

- de weiden moeten gelegen zijn op het grondgebied van de gemeente waar de dieren worden gehouden of in een straal van 5 km rond het bedrijf;

- in elk ander geval moet een aanvraag ingediend worden bij de inspecteur-dierenarts die bevoegd is voor het ambstgebied waarin de bedrijfszetel gevestigd is aan de hand van een document zoals bedoeld in bijlage IX van onderhavig besluit;

- een zelfde aanvraag mag slechts weiden bevatten die in eenzelfde provincie zijn gelegen. Per provincie moet voor de betrokken weiden een nieuwe aanvraag worden opgesteld;

- de weiden mogen niet gelegen zijn in een bufferzone noch in een bewakingszone;

Art. 8. Na akkoord van de inspecteur-dierenarts van de plaats van vertrek en van de Burgemeester van de plaats van bestemming mag elk circus dat gevoelige dieren huisvest zich verplaatsen op grondgebied van het Rijk onder voorwaarden vastgesteld door de inspecteur-dierenarts bevoegd voor de plaats van bestemming.

HOOFDSTUK IV. — *Maatregelen*

in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer

Art. 9. § 1. Elke certificatie van een zending van tweehoevigen zoals bedoeld in artikel 6, § 2 en § 3 en § 4 naar een andere lidstaat moet, voor zover de lidstaat van bestemming zijn goedkeuring geeft, tijdig aangevraagd worden zodat 24 uur voor het transport melding kan gedaan worden door de bevoegde diergeneeskundige inspectie aan de centrale en lokale Veterinaire Diensten van het land van bestemming.

§ 2. Het verplaatsen van dieren behorende tot een gevoelige diersoort is toegelaten onder de volgende voorwaarden :

De dieren hebben gedurende ten minste dertig dagen voorafgaand aan de toelating verbleven op het bedrijf van vertrek of zijn er geboren indien ze jonger zijn dan dertig dagen en in geval van schapen en geiten mag geen enkel dier behorende tot een gevoelige diersoort zijn binnengebracht in het bedrijf gedurende deze periode.

Deze bepaling is niet van toepassing voor dieren bestemd voor de onmiddellijke slachting.

Art. 10. § 1 Het binnenbrengen van levende runderen, varkens, schapen, geiten, herten of andere tweehoevigen, paarden, pluimvee en konijnen afkomstig van of via een land, vermeld in bijlage I van dit besluit, is verboden.

§ 2. In afwijking van § 1 is het binnenbrengen van gezelschapsdieren, broedeieren en eëndagskuikens toegelaten.

§ 3. Het binnenbrengen van levende runderen, varkens, schapen, geiten, herten of andere tweehoevigen, afkomstig van of via Nederland is verboden.

§ 4. In afwijking van § 3 is met het oog op onmiddellijke slachting het binnenbrengen van slachtvarkens uit Nederland afkomstig van een beslag gelegen buiten de gebieden vermeld in bijlage I en II van beschikking 2001/223/EG rechtstreeks naar een slachthuis gelegen op het grondgebied van het Rijk toegelaten.

§ 5. Het transport van veevoeder of grondstoffen om veevoerders te produceren is toegelaten tussen de produktie - of opslagplaats op het grondgebied van een land vermeld in bijlage I van dit besluit en een

d'un pays mentionné à l'annexe I et un dépôt ou une fabrique d'aliments située sur le territoire du Royaume. Ce transfert doit obligatoirement se faire par le réseau autoroutier.

Avant de pénétrer dans le lieu de destination, les moyens de transport doivent être nettoyés et désinfectés selon la procédure visée à l'article 14.

§ 6. L'approvisionnement direct en paille, foin et en aliments pour bétail des exploitations agricoles situées sur le territoire du Royaume, à partir d'un pays mentionné à l'annexe I de cet arrêté est interdit.

§ 7. L'introduction à partir d'un pays mentionné à l'annexe I, de lisier ou de fumier issus de biongulés et d'aliments aqueux destinés aux animaux contenant des produits issus de biongulés est interdite sur l'ensemble du territoire du Royaume.

Art. 11. § 1^{er}. Les produits d'origine animale issus de biongulés, en provenance du Royaume-Uni, doivent être conformes aux dispositions

- de la décision 2001/145/CE de la Commission du 21 février 2001 relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse au Royaume-Uni;

- de la décision 2001/172/CE de la Commission du 1^{er} mars 2001, relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse au Royaume-Uni, telle que modifiée.

§ 2. Les produits d'origine animale issus de biongulés, en provenance de la France et produits entre le 14 mars 2001 et le 12 avril 2001, doivent être conformes aux dispositions de la décision 2001/208/CE de la Commission du 14 mars 2001 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse en France telle que modifiée.

§ 3. Les produits d'origine animale issus de biongulés, en provenance des Pays-Bas doivent être conformes aux dispositions de la décision 2001/223/CE de la Commission du 21 mars 2001 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse aux Pays-Bas, telle que modifiée.

§ 4. Les produits d'origine animale issus de biongulés en provenance d'Irlande produits entre le 2 mars 2001 et le 19 avril 2001, doivent être conformes aux dispositions de la décision 2001/234/CE de la Commission du 22 mars 2001 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse en Irlande telle que modifiée.

§ 5. L'introduction par des particuliers de produits de viande ou de produits laitiers en provenance d'un pays mentionné à l'annexe I ou d'un autre pays où des mesures de restriction sont d'application pour lutter contre la fièvre aphteuse, destinés à un usage personnel, est interdite sauf pour les produits en conserve et pour le lait traité thermiquement.

Art. 12. En dérogation à l'article 11, les produits d'origine animale issus de biongulés en provenance du Royaume-Uni, de la France, des Pays-Bas ou d'Irlande déjà présents sur le territoire du Royaume au moment de l'entrée en vigueur des décisions européennes mentionnées ci-dessus, doivent être soumis à un traitement spécifique tel que précisé dans ces mêmes décisions.

A défaut de traitement, ces produits doivent être renvoyés ou détruits.

Art. 13. § 1^{er}. L'accès sur le territoire du Royaume est interdit à tout moyen de transport provenant d'une exploitation où sont détenus des animaux sensibles située sur le territoire d'un pays mentionné à l'annexe I du présent arrêté;

§ 2. L'accès aux exploitations ou établissements où sont détenus des animaux domestiques agricoles situés sur le territoire d'un pays mentionné à l'annexe I est interdit à tout moyen de transport et son chauffeur et convoyeurs en provenance du Royaume.

§ 3. Avant de pénétrer dans l'exploitation de destination, les transports visés au § 1^{er} sont soumis aux conditions de l'article 14.

§ 4. En dérogation aux § 1, § 2 et § 3 de cet article et aux § 4 de l'article 2 et § 5 de l'article 10, le transport de lait, de produits d'origine animale et des produits destinés à l'approvisionnement d'une entreprise est autorisé suivant le protocole signé par le Chef de Service. Dans ce protocole, doivent figurer les coordonnées de la firme et de son responsable ainsi que la liste des numéros de plaque et des chauffeurs des différents moyens de transport utilisés. Une copie de ce protocole doit accompagner chaque transport concerné;

opslagplaats of veevoederfabriek op het grondgebied van het Rijk waarbij de lading intact moet blijven. Dit transport moet verplicht gebeuren via een autosnelweg.

Vooraleer de plaats van bestemming binnen te rijden moet het transportmiddel worden gereinigd en ontsmet volgens de procedure bepaald in artikel 14.

§ 6. De rechtstreekse bevoorrading van landbouwbedrijven, gelegen op het grondgebied van het Rijk, met stro, hooi en veevoerders vanuit een land vermeld in bijlage I van dit besluit is verboden.

§ 7. Op heel het grondgebied van het Rijk is het binnenbrengen vanuit een land vermeld in bijlage I van dit besluit van mest en gier afkomstig van tweehoevigen en waterrijke dierenvoeders die producten afkomstig van tweehoevigen bevatten verboden.

Art. 11. § 1. Producten van dierlijke oorsprong, afkomstig van tweehoevigen, die worden binnengebracht vanuit het Verenigd Koninkrijk moeten voldoen aan de bepalingen :

- van de beschikking 2001/145/EG van de Commissie van 21 februari 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk;

- van de beschikking 2001/172/EG van de Commissie van 1 maart 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk, zoals gewijzigd.

§ 2. Producten van dierlijke oorsprong, afkomstig van tweehoevige geproduceerd tussen 14 maart 2001 en 12 april 2001, die worden binnengebracht vanuit Frankrijk moeten voldoen aan de bepalingen van de beschikking 2001/208/EG van de Commissie van 14 maart 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Frankrijk, zoals gewijzigd.

§ 3. Producten van dierlijke oorsprong, afkomstig van tweehoevigen, die worden binnengebracht vanuit Nederland moeten voldoen aan de bepalingen van de beschikking 2001/223/EG van de Commissie van 21 maart 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Nederland, zoals gewijzigd.

§ 4. Producten van dierlijke oorsprong, afkomstig van tweehoevigen geproduceerd tussen 2 maart 2001 en 19 april 2001, die worden binnengebracht vanuit Ierland moeten voldoen aan de bepalingen van de beschikking 2001/234/EG van de Commissie van 22 maart 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Ierland, zoals gewijzigd.

§ 5. Het binnenbrengen van vlees - of melkproducten afkomstig van een land vermeld in bijlage I van dit besluit of een ander land waar beperkende maatregelen van toepassing zijn ter bestrijding van mond- en klauwzeer door particulieren voor persoonlijk gebruik is verboden behalve voor conserven en thermisch behandelde melk.

Art. 12. In afwijking van artikel 11 moeten producten van dierlijke oorsprong afkomstig van tweehoevigen, komende uit het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk, Nederland en Ierland die reeds aanwezig waren op het grondgebied van het Rijk op het moment van het in voege treden van de hiervermelde Europese Beschikkingen een specifieke behandeling ondergaan welke gespecificeerd wordt in diezelfde Beschikkingen.

Indien deze behandeling niet kan worden uitgevoerd, moeten de producten worden teruggestuurd of vernietigd.

Art. 13. § 1. De toegang tot het grondgebied van het Rijk is verboden voor elk transportmiddel komende van een landbouwbedrijf, waar gevoelige dieren worden gehouden en dat gelegen is in een land vermeld in bijlage I van het onderhavig besluit.

§ 2. De toegang tot een bedrijf of een uitbating waar landbouwhuisdieren worden gehouden gelegen op het grondgebied van een land vermeld in bijlage I van dit besluit, is verboden voor elk transportmiddel, zijn bestuurder en begeleiders komende van het grondgebied van het Rijk.

§ 3. Alvorens het bedrijf van bestemming te betreden wordt het vervoer opgesomd in § 1 onderworpen aan de voorwaarden van het artikel 14.

§ 4. In afwijking van § 1, § 2 en § 3 van dit artikel en van § 4 van artikel 2 en § 5 van artikel 10 is transport van melk, van producten van dierlijke oorsprong en producten bestemd voor de bevoorrading van de onderneming toegelaten volgens het protocol ondertekend met het Hoofd van de Dienst. In dit protocol moeten de coördinaten van de firma en zijn verantwoordelijke alsook een lijst van de nummerplaten van de verschillende transportmiddelen en hun bestuurders vermeld zijn. Een copie van dit protocol moet elk betrokken transport vergezellen.

§ 5. Dès le retour sur le territoire du Royaume, tout transporteur responsable d'un véhicule ayant transporté des animaux vers ou en provenance d'un des pays mentionnés à l'annexe I du présent arrêté, quelle que soit la destination finale, est tenu d'en informer sans délai l'inspecteur vétérinaire qui a la compétence territoriale du lieu où se situe le siège de l'exploitation du transporteur.

Art. 14. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif à la protection des animaux pendant le transport et aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement, un nettoyage et une désinfection supplémentaires doivent être effectués sous surveillance officielle, avant tout accès à une exploitation ou établissement y compris les abattoirs, où sont détenus des animaux domestiques agricoles.

Le nettoyage et la désinfection supplémentaires doivent être effectués au plus tard dans les trois jours ouvrables qui suivent le retour du moyen de transport sur le territoire du Royaume à l'endroit prévu au siège de l'exploitation du transporteur, sous la surveillance officielle d'un vétérinaire agréé, désigné par l'Inspecteur vétérinaire qui a la compétence territoriale.

Le nettoyage et la désinfection sous surveillance officielle sont effectués suivant la procédure et avec les moyens de désinfection prescrits par l'Inspecteur vétérinaire.

§ 2. Le vétérinaire agréé, chargé de la surveillance officielle du nettoyage et de la désinfection du moyen de transport, contrôle, signe et appose son cachet sur le volet prévu du document d'assainissement et le remet au responsable du véhicule.

Le modèle du document d'assainissement est repris en annexe VIII du présent arrêté.

§ 3. Après le nettoyage et la désinfection supplémentaires, le transporteur transmet sans délai le double du document d'assainissement à l'Inspecteur vétérinaire.

L'original du document d'assainissement doit être conservé par le transporteur pendant une période d'un an minimum.

Les dispositions de cet article ne sont pas d'application pour les transports visés à l'article 13, § 5.

CHAPITRE V. — Mesures dans une zone tampon

Art. 15. § 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'Inspecteur vétérinaire délimite une zone tampon, d'un rayon d'au moins dix kilomètres autour d'une exploitation suspecte d'être atteinte.

Le public est prévenu de l'existence de la zone par le bourgmestre qui fait placer à cet effet sur les chemins à la limite de la zone tampon, des écriteaux blancs portant, imprimée en lettres capitales noires, la mention : "ZONE TAMPON FIÈVRE APHTEUSE MESURES DE RESTRICTION EN VIGUEUR".

§ 2. Dans la zone tampon, les mesures suivantes sont en vigueur :

- tout transport ou circulation de biongulés sur la voie publique est interdit;
- tous les porcs doivent rester enfermés dans les bâtiments de l'exploitation;
- les roues et les pneus de chaque véhicule qui quitte une exploitation où sont détenus des biongulés, doivent être désinfectés;
- l'entrée de chaque exploitation où sont détenus des biongulés est bloquée par une chaîne rouge et blanc et par un panneau indiquant de façon bien lisible : "ACCÈS INTERDIT";
- la collecte de lait est interdite, sauf selon les prescriptions du Service;
- les chiens, les chats et les volailles en libre parcours dans les exploitations où sont détenus des biongulés, doivent être renfermés;
- les rassemblements d'animaux de ferme autres que les biongulés, sont interdits;
- les abattages à domicile de biongulés sont interdits;
- le sperme, les ovules et les embryons de biongulés ne peuvent quitter la zone tampon;
- la viande et les produits de viande, les aliments pour animaux, le matériel agricole, les emballages, le fumier ainsi que tous objets ou déchets qui peuvent transmettre la maladie suspectée, ne peuvent quitter l'exploitation.

§ 5. Elke vervoerder, die verantwoordelijk is voor een voertuig dat dieren heeft vervoerd bestemd voor of herkomstig van een land vermeld in bijlage I van dit besluit, ongeacht de eindbestemming, is verplicht dit bij terugkeer op het grondgebied van het Rijk, onverwijld te melden aan de inspecteur-dierenarts die territoriaal bevoegd is voor de plaats waar de zetel van de vervoersonderneming is gevestigd.

Art. 14. § 1. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van de dieren tijdens het vervoer en de erkenningvoorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra, moet er een bijkomende reiniging en ontsmetting worden uitgevoerd onder officieel toezicht, vooraleer men toegang heeft tot een bedrijf of uitbating met inbegrip van de slachthuizen waar landbouwhuisdieren worden gehouden.

De bijkomende reiniging en ontsmetting van het vervoermiddel moet ten laatste binnen de drie werkdagen volgend op de terugkeer op het grondgebied van het Rijk, worden uitgevoerd op de daartoe ingerichte plaats van de bedrijfszetel van de vervoerder, onder officieel toezicht van een aangenomen dierenarts die daartoe door de territoriaal bevoegde inspecteur-dierenarts werd aangeduid.

De reiniging en de ontsmetting moet onder officieel toezicht worden uitgevoerd volgens de procedure en met de ontsmettingsmiddelen voorgeschreven door de inspecteur-dierenarts.

§ 2. De erkende dierenarts belast met het officieel toezicht op de reiniging en ontsmetting van het transportmiddel, controleert, tekent en brengt zijn stempel aan op het daarvoor voorziene luik van het gezondmakingsdocument en overhandigt dit aan de verantwoordelijke van het transportmiddel.

Het model van het gezondmakingsdocument bevindt zich in bijlage VIII van het onderhavige besluit.

§ 3. Na de bijkomende reiniging en ontsmetting zendt de vervoerder het dubbel van het document voor gezondmaking onverwijld naar de inspecteur-dierenarts.

Het origineel van het document voor gezondmaking wordt door de vervoerder gedurende tenminste één jaar bewaard.

De bepalingen van dit artikel zijn niet van toepassing voor de transporten bedoeld in artikel 13 § 5.

HOOFDSTUK V. — Maatregelen in een bufferzone

Art. 15. § 1. Voor de toepassing van dit besluit baken de inspecteur-dierenarts een bufferzone, met een straal van ten minste tien kilometer rond een verdacht aangetast bedrijf.

Het bestaan van de zone wordt bekendgemaakt aan het publiek door de burgemeester. Met dit doel plaatst hij op de wegen aan de grens van de bufferzone witte waarschuwingsborden met in zwarte hoofdletters het opschrift : "BUFFERZONE MOND- EN KLAUWZEER BEPERKENDE MAATREGELLEN VAN TOEPASSING".

§ 2. In de bufferzone zijn de volgende maatregelen van kracht :

- elk vervoer of verplaatsen van tweehoevigen op de openbare weg is verboden;
- alle varkens moeten worden binnengehouden in de bedrijfsgebouwen;
- van elk vervoermiddel dat een bedrijf verlaat waar tweehoevigen worden gehouden, worden de wielen en de banden ontsmet;
- de toegang tot elk bedrijf waar tweehoevigen worden gehouden, wordt afgesloten met een rood-witte ketting met een waarschuwingsbord waarop duidelijk leesbaar de vermelding : "TOEGANG VERBODEN";
- het ophalen van melk is verboden behalve volgens de voorschriften van de Dienst;
- honden, katten en loslopend pluimvee op bedrijven waar tweehoevigen worden gehouden moeten worden opgesloten;
- het verzamelen van andere landbouwdieren dan tweehoevigen is verboden;
- huisslachtingen van tweehoevigen zijn verboden;
- sperma, eicellen en embryo's van tweehoevigen mogen niet buiten de bufferzone worden gebracht;
- vlees en vleesproducten, diervoeders, landbouwgereedschap, verpakkingen, mest, alsmede alle voorwerpen of afvalstoffen die de vermoede ziekte kunnen overbrengen, mogen niet buiten het bedrijf gebracht worden.

CHAPITRE VI.

Mesures dans une exploitation suspecte d'être contaminée

Art. 16. Les mesures suivantes sont d'application dans une exploitation suspecte d'être contaminée :

- toute entrée ou sortie d'animaux est interdite;
- tous les animaux biongulés de l'exploitation doivent être isolés ou maintenus en cantonnement. Tous les porcs doivent rester enfermés dans les bâtiments de l'exploitation;
- il est interdit d'accéder à l'exploitation ou de la quitter, sans autorisation de l'inspecteur vétérinaire. Les roues et pneus des véhicules qui quittent l'exploitation doivent être nettoyés et désinfectés avec un produit agréé;
- l'entrée de l'exploitation est bloquée par une chaîne rouge et blanc et par un panneau indiquant de façon bien lisible : "ACCES INTERDIT";
- la collecte de lait est interdite, sauf dérogation suivant les prescriptions du Service;
- les chiens, les chats et les volailles en libre parcours doivent être enfermés;
- les abattages à domicile de biongulés sont interdits;
- le sperme, les ovules et les embryons de biongulés ne peuvent quitter l'exploitation;
- la viande et les produits de viande, les aliments pour animaux, le matériel agricole, les emballages, le fumier ainsi que tous objets ou déchets qui peuvent transmettre la maladie suspectée, ne peuvent quitter l'exploitation.

CHAPITRE VII. — *Surveillance épidémiologique accrue*

Art. 17. En application de l'article 6, § 2 de cet arrêté, le vétérinaire d'exploitation d'un troupeau de bovins contrôle aussi lors des examens à l'achat d'un lot de bovins si l'arrivée des bovins a été mentionnée dans le registre visé à l'article 3, point 5° de cet arrêté.

Art. 18. En application de l'article 6, § 4 de cet arrêté, le vétérinaire d'exploitation d'un troupeau de porcs contrôle aussi lors de la visite de contrôle si l'arrivée des porcs a été mentionnée dans le registre visé à l'article 3, point 5° de cet arrêté :

Art. 19. Dans les exploitations de truies de reproduction, le vétérinaire d'exploitation calcule en détail l'utilisation des marques auriculaires du troupeau au cours des 4 derniers mois, en même temps qu'il établit le rapport de visite en application de l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire. Toute différence de plus de 5 % par rapport à la période précédente est justifiée en détail par le responsable et mentionnée par le vétérinaire d'exploitation au verso du rapport de visite. Ils datent et signent tout deux cette justification.

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

Art. 20. Les frais inhérents à l'application de cet arrêté sont à charge du responsable.

Art. 21. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont punies conformément à la loi du 24 mars 1987.

Art. 22. Pour les cas urgents non prévus par cet arrêté, le Chef des Services Vétérinaires peut prendre une décision, sur base d'un avis motivé.

Art. 23. L'arrêté ministériel du 28 avril 2001 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse est abrogé.

Art. 24. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 mai 2001, à 00 heures.
Bruxelles, le 11 mai 2001.

J. GABRIELS

HOOFDSTUK VI.

Maatregelen in een verdacht besmet bedrijf

Art. 16. In een verdacht besmet bedrijf zijn de volgende maatregelen van kracht :

- elke aanvoer of afvoer van dieren is verboden;
- alle tweehoevige dieren van het bedrijf moeten afgezonderd worden of in kantonnement geplaatst. Alle varkens moeten worden binnengehouden in de bedrijfsgebouwen;
- het is verboden het bedrijf te betreden of te verlaten, behoudens toelating van de inspecteur-dierenarts. De wielen en de banden van de voertuigen die het bedrijf verlaten, moeten afgespoten worden en ontsmet met een erkend product;
- de toegang tot het bedrijf wordt afgesloten met een rood-witte ketting met een waarschuwingsbord waarop duidelijk leesbaar de vermelding : "TOEGANG VERBODEN";
- het ophalen van melk is verboden, behalve volgens de voorschriften van de Dienst;
- honden, katten en loslopend pluimvee moeten worden opgesloten;
- huisslachten van tweehoevigen zijn verboden;
- sperma, eicellen en embryo's van tweehoevigen mogen niet buiten het bedrijf worden gebracht;
- vlees en vleesproducten, diervoeders, landbouwgereedschap, verpakkingen, mest, alsmede alle voorwerpen of afvalstoffen die de vermoede ziekte kunnen overbrengen, mogen niet buiten het bedrijf gebracht worden.

HOOFDSTUK VII. — *De verhoogde epidemiologische bewaking*

Art. 17. In toepassing van artikel 6, § 2 van dit besluit controleert de bedrijfsdierenarts van een rundveebeslag tijdens de aankooponderzoeken van een lot runderen ook of de aanvoer van de runderen in het register vermeld in artikel 3, punt 6° van dit besluit ingeschreven werd.

Art. 18. In toepassing van artikel 6, § 4 van dit besluit controleert de bedrijfsdierenarts van een varkensbeslag tijdens het controlebezoek ook of de aanvoer van de varkens in het register vermeld in artikel 3, punt 6° van dit besluit ingeschreven werd.

Art. 19. Op bedrijven met productieve zeugen wordt door de bedrijfsdierenarts tijdens het opmaken van het bezoekrapport in toepassing van het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten in detail het verbruik van de beslagoormerken in de afgelopen vier maanden berekend. Elk verschil van meer dan 5 % ten opzichte van de vorige periode wordt door de verantwoordelijke in detail verantwoord en door de bedrijfsdierenarts vermeld op de achterzijde van het bezoekrapport. Beiden dateren en ondertekenen deze verantwoording.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

Art. 20. De kosten die voortvloeien uit de toepassing van dit besluit zijn ten laste van de verantwoordelijke.

Art. 21. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden gestraft overeenkomstig de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

Art. 22. Bij dringende gevallen, welke niet beschreven zijn in dit besluit, kan het Hoofd van de Veterinaire Diensten een beslissing nemen op basis van een gemotiveerd advies.

Art. 23. Het ministerieel besluit van 28 april 2001 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer wordt opgeheven.

Art. 24. Dit besluit treedt in werking op 15 mei 2001, om 00 uur.

Brussel, de 11 mei 2001.

J. GABRIELS

Annexe I
à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

Pays pour lesquels les dispositions mentionnées dans cet arrêté sont applicables :

1. Royaume-Uni.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

J. GABRIELS

—

Bijlage I
bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

Landen waarvoor de bepalingen, vermeld in dit besluit van toepassing zijn :

1. Verenigd Koninkrijk.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand,

J. GABRIELS

Annexe II
à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

REGISTRE DE VISITES DANS L'EXPLOITATION

Numéro de troupeau :

Nom du responsable :

Adresse du troupeau :

.....

Date	Heure	Nom et adresse du visiteur	Numéro d'immatriculation du véhicule	Motif de la visite	Visite d'étable (Oui/Non)
.....
.....
.....
.....

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

J. GABRIELS

Bijlage II

bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer.

REGISTER VAN BEDRIJFSBEZOEKEN

Beslagnummer :

Naam van de verantwoordelijke :

Adres van het beslag :

.....

Datum	Uur	Naam en adres van de bezoeker	Nummerplaat van het voertuig	Reden van bezoek	Stal betreden (Ja/Neen)
.....
.....
.....
.....

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand,

J. GABRIELS

Annexe III de l'arrêté ministériel du 11 mai 2001 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

Registre transporteur

Informations générales				Chargement/Déchargement								
Bovins - Porcins - Ovins - Caprins - Cervidés				Bovins - Porcins - Ovins - Caprins - Cervidés						Bovins-Ov/CA/Cer	Porcins	
Numéro Sanitel du transporteur	Numéro de licence	Esp.	Numéro Sanitel du négociant	Date	Heure	Charg. Décharg.	Numéro Sanitel de l'origine de troupeau	Numéro Sanitel du troupeau de destination	Numéro du certificat d'exportation	Numéro Sanitel du bovin	Cat.	Qté

Esp. (Espèces) :

B : Bovins

P : Porcins

O : Ovins

C : Caprins

Cer : Cervidés

Char. - Déchargement :

C : Chargement

D : Déchargement

Cat. (Catégories) :

1 : Verrat

2 : Truie

3 : Reproduction

4 : Elevage

5 : Porcelet

6 : Engraissement

7 : Abattage

Qté (Quantité) :

Origine - Destination :

— Abattoir

— Troupeau

— Centre de rassemblement

— Négociant

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

J. GABRIELS

Bijlage III van het ministerieel besluit van 11 mei 2001 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

Register vervoerder

Algemene informatie				Inladen/uitladen								
Runderen - Varkens - Schapen - Geiten - Hertachtigen				Runderen - Varkens - Schapen - Geiten - Hertachtigen						Runderen - S/G/H	Varkens	
Sanitellnummer van de vervoerder	Vergunningsnummer	Soort	Sanitellnummer van de handelaar	Datum	Uur	Inladen Uitladen	Beslagnummer van het herkomstbeslag	Beslagnummer van het beslag van bestemming	Nummer van het exportcertificaat	Oormerknummer	Cat.	Aant.

Soort :

R : Runderen

V : Varkens

S : Schapen

G : Geiten

H : Hertachtigen

In- uitladen :

I : inladen

U : uitladen

Cat. (Categories) :

1 : Beer

2 : Zeug

3 : Fok

4 : Opfok

5 : Big

6 : Vetmesting

7 : Slachting

Aant. (Aantal) :

Oorsprong - Bestemming :

— Slachthuis

— Beslag

— Verzamelcentrum

— Handelaar

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

Annexe V de l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse
CERTIFICAT DE TRANSPORT POUR LE TRANSFERT DIRECT DE PORCS
D'UN TROUPEAU VERS UN AUTRE TROUPEAU

VOLET 1

1. Troupeau d'origine

Numéro de troupeau : -

Code de troupeau :

Adresse du troupeau :

Nom et prénom du responsable :

Adresse du responsable :

.....

2. Nombre de porcs transporter :

(nombre en chiffres et en lettres)

3. Troupeau de destination

Numéro de troupeau : -

Adresse du troupeau :

Nom et prénom du responsable :

Adresse du responsable :

Fait à, le

Signature du responsable

VOLET 2 : VOLET SANITAIRE

Je soussigné, Dr, numéro d'ordre

vétérinaire d'exploitation de l'exploitation de destination mentionnée ci-dessus (3) déclare avoir examiné les porcs de ce transport le / /

Les porcs examinés présentaient/ne présentaient pas (*) de symptômes indiquant une contamination possible de fièvre aphteuse.

Fait à, le / /

Cachet et signature du vétérinaire d'exploitation :

A FAIRE EN DEUX EXEMPLAIRES. L'ORIGINAL ACCOMPAGNE LE TRANSPORT ET EST CONSERVE PENDANT UN AN A L'EXPLOITATION DE DESTINATION. LE DOUBLE EST A CONSERVER A L'EXPLOITATION DE PROVENANCE.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

(*) biffer ce qui ne convient pas

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer
TRANSPORTCERTIFICAAT VOOR HET RECHTSTREEKS VERVOER VAN VARKENS
VAN EEN BESLAG NAAR EEN ANDER BESLAG

LUIK 1

1. Beslag van herkomst

Beslagnummer : -

Verkort beslagnummer :

Adres van het beslag :

Naam en voornaam van de verantwoordelijke :

Adres van de verantwoordelijke :

.....

2. Aantal te vervoeren varkens :

(aantal in cijfers en in letters)

3. Beslag van bestemming

Beslagnummer : -

Adres van het beslag :

Naam en voornaam van de verantwoordelijke :

Adres van de verantwoordelijke :

.....

Opgemaakt te, op

Handtekening van de verantwoordelijke

LUIK 2 : GEZONDHEIDSLUIK

Ondergetekende, Dr., ordnummer

bedrijfsdierenarts van het vermeld bedrijf van bestemming (3) verklaart de varkens van dit transport klinisch te hebben onderzocht op/...../.....

Bij de onderzochte varkens werden geen/werden (*) symptomen onderkend die kunnen wijzen op een mogelijke besmetting met mond- en klauwzeer.

Opgemaakt te op/...../.....

Stempel en handtekening van de bedrijfsdierenarts :

OP TE MAKEN IN TWEE EXEMPLAREN. HET ORIGINEEL VERGEZELT HET TRANSPORT EN WORDT GEDURENDE EEN JAAR BEWAARD OP HET BEDRIJF VAN BESTEMMING, HET DUBBEL BLIJFT TER BEWARING OP HET HERKOMSTBEDRIJF.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

(*) schrappen wat niet past

Annexe VI à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

CONDITIONS D'AGREMENT DES CENTRES DE COLLECTE DE VEAUX/PORCS
DESTINES A L'ABATTAGE DANS LE CADRE DE MESURES TEMPORAIRES DE LUTTE
CONTRE LA FIEVRE APHTEUSE

Pour qu'un centre de collecte puisse être agréé dans le cadre de l'arrêté ministériel portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse, le responsable doit introduire une demande auprès de l'inspecteur vétérinaire suivant le modèle repris ci-après. Cette demande doit mentionner les renseignements suivants :

- 1° les nom et adresse du centre de collecte et du responsable;
- 2° le plan du centre de collecte, avec indication des équipements visés ci-après;
- 3° le nom et l'adresse de deux vétérinaires agréés proposés par le responsable pour la surveillance sanitaire du centre de collecte.

Pour être agréé, le centre de collecte doit répondre aux conditions suivantes :

- 1° être accessible par voie carrossable;
- 2° être isolé par une distance minimale de 50 mètres de tout troupeau bovin, porcin, ovin, caprin ou cervidés et de toute prairie pouvant contenir des animaux des espèces précitées;
- 3° disposer d'une aire de chargement et de déchargement équipée d'un revêtement de sol facile à nettoyer et à désinfecter;
- 4° disposer d'une surface couverte suffisamment grande pour qu'en cas de mauvaises conditions climatiques, les bovins puissent être à l'abri;
- 5° disposer d'une installation de nettoyage et de désinfection en vue d'assainir les véhicules qui ont amené des bovins après le déchargement de ceux-ci au centre de collecte;
- 6° disposer d'une citerne pour collecter les écoulements;
- 7° disposer d'un emplacement pour entreposer le fumier conformément à la réglementation en vigueur;
- 8° disposer d'un emplacement fermé et couvert avec un sol bétonné pour entreposer les cadavres;
- 9° ne contenir, en dehors des heures d'ouverture, aucun animal.

L'inspecteur vétérinaire vérifie le respect des conditions d'agrément et transmet la demande visée par lui au Chef des Services vétérinaires. Celui-ci se prononce sur la recevabilité de la demande dans les deux jours ouvrables.

L'inspecteur vétérinaire désigne le vétérinaire agréé chargé de la surveillance du centre de collecte pour veaux parmi les vétérinaires proposés par le responsable.

Le centre de collecte agréé ne peut rassembler que des bovins provenant de troupeaux du Royaume. En outre, les règles de gestion prévues pour les lieux de rassemblement agréés pour veaux par l'article 4 de l'arrêté ministériel du 28 janvier 1998 portant exécution de l'article 3 de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie-surveillance des bovins doivent être respectées.

Chaque fois que le responsable veut ouvrir le centre de collecte, il avertit préalablement, par fax, l'inspecteur vétérinaire compétent du jour et des heures d'ouverture. Il avertit également le médecin vétérinaire chargé de la surveillance du centre de collecte pour veaux. En dehors de ces heures, le centre de collecte est fermé et aucun animal ne peut y être présent.

Tout transport de veaux d'un centre de collecte agréé doit s'effectuer sous le couvert du document de transport collectif conforme au modèle de l'annexe VII.

Demande d'agrément d'un centre de collecte pour veaux/porcs destinés à l'abattage (*)

1° Responsable

Nom :

Adresse : rue

code postal commune

Téléphone :

2° Centre de collecte

Adresse : rue

code postal commune

Vétérinaires proposés : *a* (nom et adresse complète)

..... (numéro d'ordre)

b (nom et adresse complète)

..... (numéro d'ordre)

3° Capacité du centre de collecte : (nombre de veaux/porcs) (*)

4° Avis de l'inspecteur vétérinaire (+ date, cachet et signature) :

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

(*) Biffer la mention inutile

Bijlage VI bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

ERKENNINGSVOORWAARDEN VOOR EEN ONTVANGSTCENTRUM
VOOR KALVEREN/SLACHTVARKENS IN HET KADER VAN TIJDELIJKE MAATREGELEN
TER BESTRIJDING VAN MOND- EN KLAUWZEER.

Om een ontvangstcentrum in het kader van het ministerieel besluit houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer te laten erkennen, moet de verantwoordelijke een aanvraag overeenkomstig het model hier bijgevoegd indienen bij de inspecteur-dierenarts. Deze aanvraag moet volgende gegevens vermelden :

- 1° naam en adres van het ontvangstcentrum en van de verantwoordelijke;
- 2° een plattegrond van het ontvangstcentrum met aanduiding van de uitrusting bedoeld hieronder;
- 3° naam en adres van de twee erkende dierenartsen voorgesteld door de verantwoordelijke voor het sanitair toezicht op het ontvangstcentrum.

Om te worden erkend dient het ontvangstcentrum voor kalveren aan volgende voorwaarden te voldoen :

- 1° goed bereikbaar zijn via verharde weg;
- 2° afgescheiden zijn door een afstand van minimum 50 meter van elk beslag met rundvee, varkens, schapen of geiten en van elke weide die dieren kan bevatten van voornoemde soort;
- 3° beschikken over een laad- en losplaats met een bodem die makkelijk kan gereinigd en ontsmet worden;
- 4° beschikken over een overdekte ruimte die voldoende groot is waar de runderen bij slechte weersomstandigheden beschutting kunnen vinden;
- 5° beschikken over een reinigings- en ontsmettingsinstallatie om de voertuigen die runderen vervoerd hebben gezond te maken na de aflading op het ontvangstcentrum;
- 6° beschikken over een reservoir om de lozingen op te vangen;
- 7° beschikken over een opslagplaats voor mest overeenkomstig de geldende reglementering;
- 8° beschikken over een afsluitbare en afgedekte ruimte met verharde ondergrond voor het opslaan van krenge;
- 9° buiten de openingsuren geen enkel dier houden.

De inspecteur-dierenarts controleert de naleving van de erkenningsvoorwaarden en maakt de door hem geviseerde aanvraag over aan het Hoofd van de Veterinaire Diensten. Deze gaat over tot de ontvankelijkheid van de aanvraag binnen de twee werkdagen.

De inspecteur-dierenarts duidt de erkende dierenarts aan belast met het toezicht op het ontvangstcentrum voor kalveren uit de voorgestelde dierenartsen door de verantwoordelijke.

Het erkende ontvangstcentrum mag enkel runderen verzamelen afkomstig van een beslag gelegen in het Koninkrijk. Bovendien moeten de beheersregels voorzien voor de verzamelplaatsen erkend voor kalveren door artikel 4 van het ministerieel besluit van 28 januari 1998 tot uitvoering van artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen, gerespecteerd worden.

Telkens de verantwoordelijke het ontvangstcentrum wil openen, verwittigt hij van tevoren, per fax, de bevoegde inspecteur-dierenarts van de openingsdag en de openingsuren.

Hij verwittigt eveneens de dierenarts belast met het toezicht op het ontvangstcentrum. Buiten deze uren is het ontvangstcentrum gesloten en mag er geen enkel dier aanwezig zijn.

Elk vervoer van kalveren van een erkend ontvangstcentrum naar een erkende kalvermesterij moet gebeuren door middel van een document overeenkomstig het model in bijlage VII.

Aanvraag tot erkenning van een ontvangstcentrum
voor kalveren/slachtverkens (*)

1° Verantwoordelijke

Naam :

Adres : straat

postnummer gemeente

Telefoon :

2° Ontvangstcentrum

Naam :

Adres : straat

postnummer gemeente

Kandidaat dierenartsen : a (volledige naam en adres)

..... Ordnummer

b (volledige naam en adres)

..... Ordnummer

3° Capaciteit van het ontvangstcentrum : (aantal kalveren/varkens) (*)

4° Advies van de inspecteur-dierenarts (+ datum, stempel en handtekening) :

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

Annexe VII à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

Document de transport collectif de veaux au départ du centre de collecte agréé

1° Le soussigné, (numéro d'ordre),
médecin vétérinaire agréé

Adresse : rue

code postal commune

2° vétérinaire chargé de la surveillance du centre de collecte agréé pour veaux identifié ci-après :

Adresse : rue

code postal commune

3° autorise par la présente le transport direct des veaux identifiés au point 5° ci-dessous, du centre de collecte repris
sous 2° vers la destination identifiée ci-après :

Adresse : rue

code postal commune

Numéro de troupeau :

4° au moyen du transport suivant :

Adresse du transporteur : rue

code postal commune

N° d'agrément : Immatriculation du transport :

5° Identification des veaux :

Numéro officiel	Numéro officiel	Numéro officiel
1	10	19
2	11	20
3	12	21
4	13	22
5	14	23
6	15	24
7	16	25
8	17	26
9	18	27

6° Ce transport est autorisé à la date du à heures.

7° Cachet et signature du vétérinaire chargé de la surveillance du centre de collecte agréé

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

Bijlage VII bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

Vervoersdocument voor het collectief transport van kalveren vanuit een erkend ontvangstcentrum

1° De ondergetekende, (Ordnummer), erkende dierenarts

Adres : straat

postnummer gemeente

2° dierenarts belast met het toezicht op het erkend ontvangstcentrum voor kalveren, gelegen te

Adres : straat

postnummer gemeente

3° geeft toestemming om de kalveren vermeld in punt 5 rechtstreeks van het ontvangstcentrum vermeld in punt 2 naar de bestemming te vervoeren gelegen te :

Adres : straat

postnummer gemeente

Beslagnummer :

4° met het volgende transportmiddel :

Adres van de vervoerder : straat

postnummer gemeente

Erkenningsnummer : Nummerplaat van het transportmiddel :

5° Identificatie van de kalveren :

officieel oormerknummer	officieel oormerknummer	officieel oormerknummer
1	10	19
2	11	20
3	12	21
4	13	22
5	14	23
6	15	24
7	16	25
8	17	26
9	18	27

6° Dit transport is toegestaan op datum van om uur

7° Stempel en handtekening van de dierenarts belast met het toezicht op het erkend ontvangstcentrum.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand,

J. GABRIELS

Annexe VIII à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

DOCUMENT D'ASSAINISSEMENT DES MOYENS DE TRANSPORT QUI ONT SERVI POUR LE TRANSPORT
D'ANIMAUX VERS OU EN PROVENANCE DES PAYS MENTIONNES A L'ANNEXE I DU PRESENT ARRETE

1. Volet réservé au transporteur

Le soussigné, (nom et prénom du transporteur),

rue, n° :

code postal - commune :

propriétaire du moyen de transport : véhicule : (numéro d'immatriculation) (1)

remorque : (numéro d'immatriculation) (1)

destiné au transport d'animaux, déclare être informé des dispositions de l'arrêté ministériel concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse dans les pays mentionnés à l'annexe I,

Au plus tard dans les trois jours ouvrables qui suivent son retour des pays mentionnés à l'annexe I, et avant tout autre transport d'animaux, le moyen de transport susmentionné, doit être nettoyé et désinfecté sous la surveillance officielle d'un vétérinaire agréé, désigné par l'inspecteur vétérinaire, à l'endroit prévu du siège de mon exploitation.

Références du transport précité :

N° du certificat sanitaire :

Délivré : (lieu, date et heure)

Nombre, espèce et catégorie d'animaux transportés :

Date du retour du moyen de transport :

Fait à, le (date et heure)

Nom et signature du transporteur,

2. Volet réservé au vétérinaire agréé, désigné :

Le soussigné, Dr (nom du vétérinaire agréé, désigné) (numéro d'ordre),

chargé de la surveillance officielle du nettoyage et de la désinfection des véhicules ayant transporté des animaux vers/en provenance des pays mentionnés à l'annexe I, déclare que le moyen de transport :

véhicule : (numéro d'immatriculation) (1)

remorque : (numéro d'immatriculation) (1),

étant de retour de/du (pays) le (date)

a été nettoyé et désinfecté conformément aux instructions de l'inspecteur vétérinaire,

le : (date et heure)

à (nom et adresse du lieu de désinfection)

avec le moyen de désinfection : (nom et dosage).

Fait à, le (date et heure)

Cachet nominatif et signature du vétérinaire agréé, désigné :

Le double du présent document d'assainissement dûment rempli et signé, doit être transmis par le transporteur sans délai à l'inspecteur vétérinaire.

L'original du présent document d'assainissement doit être conservé par le transporteur pendant une période d'un an minimum.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

(1) biffer la mention inutile

Bijlage VIII bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

DOCUMENT VOOR DE GEZONDMAKING VAN VERVOERMIDDELEN DIE GEDIEND HEBBEN
VOOR HET VERVOER VAN DIEREN VAN OF NAAR DE LANDEN VERMELD IN BIJLAGE I VAN DIT BESLUIT

1. Luik voorbehouden voor de vervoerder :

Ondergetekende, (naam en voornaam van de vervoerder),

straat, nr. :

postcode - gemeente :

eigenaar van het vervoermiddel : voertuig : (nummerplaat) (1)

aanhangwagen : (nummerplaat) (1)

bestemd voor het vervoer van dieren, verklaart kennis te hebben genomen van de bepalingen van het ministerieel besluit tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in de landen vermeld in bijlage I, in het bijzonder :

Ten laatste binnen de drie werkdagen volgend op de terugkeer uit de landen vermeld in bijlage I bij dit besluit, en vóór er opnieuw dieren worden geladen, moet bovenvermeld vervoermiddel, onder officieel toezicht van een door de inspecteur-dierenarts aangeduide, aangenomen dierenarts, worden gereinigd en ontsmet op de daartoe voorziene plaats van mijn bedrijfszetel.

Referentiegegevens van voornoemd transport :

Nr. van het gezondheidscertificaat :

Afgeleverd : (plaats, datum en uur)

Aantal, soort en categorie dieren :

datum van terugkeer van het vervoermiddel :

Gedaan te de (datum en uur)

Naam en handtekening van de vervoerder,

2. Luik voorbehouden voor de aangenomen, aangeduide dierenarts

Ondergetekende, Dr.

..... (naam van de aangenomen, aangeduiden dierenarts) (ordnummer),

belast met het officieel toezicht op de reiniging en ontsmetting van voertuigen die dieren hebben vervoerd van of naar de landen vermeld in bijlage I van dit besluit, verklaart dat het vervoermiddel :

voertuig : (nummerplaat) (1)

aanhangwagen : (nummerplaat) (1),

terug uit (land) op : (datum)

werd gereinigd en ontsmet volgens de onderrichtingen van de inspecteur-dierenarts,

op : (datum en uur)

te : (naam en adres van de ontsmettingsplaats)

met het ontsmettingsmiddel : (naam en dosering van het product).

Gedaan te de (datum en uur)

Naam of naamstempel en handtekening van de aangenomen, aangeduide dierenarts :

Het dubbel van het volledig ingevuld en ondertekend document voor gezondmaking moet door de vervoerder onverwijld worden overgemaakt naar de inspecteur-dierenarts.

Het origineel van het document voor gezondmaking moet gedurende tenminste één jaar worden bewaard door de vervoerder.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

Annexe IX à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

PATURAGE HORS DE LA COMMUNE DU SIEGE DE L'EXPLOITATION
A UNE DISTANCE DE PLUS DE 5 KM PAR RAPPORT AU SIEGE DE L'EXPLOITATION

Application de l'article 7 de l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

A REMPLIR EN LETTRE MAJUSCULES

Le soussigné (nom, prénom),
domicilié à (commune),
..... (code postal), rue, n°, informe le
Dr., inspecteur vétérinaire de la province de, de la situation des différentes
pâtures où il détient des animaux et qui se situent hors de la commune du siège de son exploitation ou hors d'une
zone d'un rayon de 5 km par rapport au siège de celle-ci et demande l'autorisation de pouvoir y mettre ses animaux.

Les coordonnées relatives à ces pâtures se trouvent au verso de cette feuille.

Certifié sincère et conforme,

Fait à (commune),

le (date),

Mme, Mr.(nom, prénom).

Signature

.....

CE DOCUMENT DOIT ACCOMPAGNER LE MOYEN DE TRANSPORT DURANT LE TRANSFERT VERS LA
PRAIRIE ET, DOIT ENSUITE POUVOIR ÊTRE PRÉSENTÉ À TOUT MOMENT AU SIEGE DE L' EXPLOITATION.

Pour chaque pâture, les renseignements suivant doivent être mentionnés :

- le numéro cadastral et/ou l'identification (lieu dit)
- l'adresse
- la liste des numéros des marques auriculaires des animaux qui s'y trouvent
- un plan de l'emplacement comprenant les prairies voisines et le nom des utilisateurs

Le soussigné Dr (nom), inspecteur vétérinaire de la province de autorise Mme,
Mr. (nom, prénom) à mettre ses animaux dans les pâtures mentionnées ci-dessus.

Fait à, le (date).

Signature et cachet de l'inspecteur vétérinaire,

.....

Ce document vaut comme licence provisoire pour le moyen de transport dans lequel les animaux sont transportés,
si le transporteur ne dispose pas encore de document officiel.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Bijlage IX aan het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

HET BEWEIDEN BUITEN DE GEMEENTE VAN DE BEDRIJFSZETEL
OP EEN AFSTAND VAN MEER DAN 5 KM TEN OPZICHTE VAN DE BEDRIJFSZETEL

Toepassing van het artikel 7 van het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

IN TE VULLEN IN HOOFDLETTERS

De ondergetekende (naam, voornaam),

wonende te (gemeente), (postcode),

straat , nr., informeert

Dr., inspecteur-dierenarts van de provincie, van de situatie van
verschillende weiden waar hij dieren houdt en die zich bevinden buiten de gemeente van de bedrijfszetel of buiten een
zone met een straal van 5 km rond deze zetel en vraagt de toestemming om er dieren te mogen zetten.

De gegevens met betrekking tot deze weiden bevinden zich op de keerzijde van dit blad.

Voor waar en echt verklaard,

Gedaan te (gemeente),

op (datum),

Mevr., Mr. (naam en voornaam).

Handtekening

.....

DIT DOCUMENT MOET HET TRANSPORTMIDDEL VERGEZELLEN TIJDENS HET TRANSPORT NAAR DE
WEIDE EN MOET DAARBUITEN TE ALLEN TIJDE KUNNEN WORDEN VOORGELEGD OP DE BEDRIJFSZETEL.

Voor elke weide dient opgegeven te worden :

— het kadastraal nummer en/of de identificatie (benaming)

— het adres

— de lijst van officiële oornummers van de er te plaatsen dieren

— een plan van de ligging met aanduiding van de aangrenzende weiden en naam van de gebruikers

De ondergetekende Dr. (naam), inspecteur-dierenarts van de provincie
..... geeft toelating aan Mevr., Dhr. (naam, voornaam) om zijn dieren in de hoger
vermelde weiden te plaatsen.

Gedaan te, op (datum).

Handtekening en stempel van de inspecteur-dierenarts,

.....

Dit document geldt als een voorlopige vergunning voor het transportmiddel waarin de dieren vervoerd worden
indien de vervoerder nog niet in het bezit is van een officieel document.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

Annexe X à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

MODELE DE DECLARATION ET D'ENGAGEMENT A REMPLIR ET A SIGNER PAR LE TOURISTE

Application de l'article 2, § 3, 2° de l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

Nom : Prénom :

Adresse (*) Rue : N°

Code postal Commune Pays

Séjour du au mois :

..... personnes dans l'exploitation pour le tourisme en ferme
ou en gîtes ruraux ou en chambres d'hôte au nom de

.....

- déclare que lui/elle et les personnes qui l'accompagnent n'ont pas eu de contact durant les huit derniers jours,
avec des biongulés situés sur le territoire d'un pays dans lequel des mesures de restriction sont d'application pour lutter
contre la fièvre aphteuse;

- confirme que lui/elle et les personnes qui l'accompagnent respecteront les engagements suivants :

- respecter les règlements en vigueur sur le territoire du Royaume;

- ne visiter durant leur séjour dans l'exploitation précitée pour le tourisme en ferme ou dans les gîtes ruraux ou
en chambres d'hôtes, aucune autre exploitation ou aucun autre endroit où sont détenus des animaux sensibles (bovins,
porcins, ovins caprins ou autres biongulés).

Date :

Signature du touriste :

Je déclare (= l'exploitant) avoir communiqué à mes touristes les règlements en vigueur dans mon exploitation.
J'envoie immédiatement une copie de la déclaration et d'engagement à l'inspecteur vétérinaire compétent.

Signature de l'exploitant :

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Bijlage X aan het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

MODEL VAN INTENTIEVERKLARING DOOR DE TOERIST TE LATEN INVULLEN EN ONDERTEKENEN

Toepassing van het artikel 2, § 3, 2° van het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

Naam : Voornaam :

Adres : Straat : Nr. :

Postcode : Gemeente Land

verblijft van tot maand :

met personen in de uitbating voor hoeve-
of plattelandstoerisme of kamer met ontbijt met de naam :

.....

Ondergetekende :

- verklaart dat hij/zij en zijn/haar reisgezellen de laatste acht dagen geen contact gehad hebben met tweehoevigen in een land waar beperkende maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer van toepassing zijn;

- verbindt zich ertoe dat hij/zij en zijn/haar reisgezellen de volgende maatregelen zullen respecteren :

- de geldende maatregelen op het grondgebied van het Rijk

- tijdens zijn/haar verblijf op voornoemde uitbating voor hoeve- of plattelandstoerisme geen enkel ander bedrijf of enige andere plaats (kinderboerderij) zal bezoeken waar ook gevoelige dieren (runderen, varkens, schapen, geiten of andere tweehoevigen) worden gehouden.

Datum :

Handtekening van de toerist :

Ik (= uitbater) verklaar dat ik de gasten geweest heb op de geldende maatregelen op mijn bedrijf. (2) Ik stuur onmiddellijk een kopie van de intentieverklaring naar de bevoegde inspecteur-dierenarts.

Handtekening uitbater :

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

Annexe XII de l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

MODALITÉS POUR UN EXAMEN SÉROLOGIQUE DE FIÈVRE APHTEUSE
DANS UN TROUPEAU D'OVINS ET/OU CAPRINS

Un examen sérologique chez des ovins et/ou caprins doit se dérouler selon les modalités suivantes :

1. L'échantillon doit être prélevé par un vétérinaire agréé. C'est le même vétérinaire qui, sur base des échantillons et des résultats de ceux-ci, peut, par la suite délivrer l'attestation ou le certificat.

2. Le vétérinaire utilise pour l'échantillonnage, les documents établis par sa Fédération de Lutte contre les Maladies du Bétail. Il suit les instructions de la Fédération au sujet du matériel à utiliser.

3. Les échantillons sont envoyés à la Fédération d'où se situe le troupeau.

4. Les animaux sont échantillonnés par espèces à partir de l'âge de six mois. Le nombre d'échantillons à prélever dépend du tableau ci-dessous :

Nombre d'animaux > 6 mois	Nombre à échantillonner
1 à 60	tous
à partir de 61	60

5. L'échantillonnage par espèce est réalisé parmi toutes les catégories d'animaux présents au moment de la prise d'échantillons, suivant le tableau ci-dessous :

âge	mâle	nombre échantillonnés	femelles	nombre échantillonnés
6 mois - 1 an				
1 à 3 ans				
à partir de 3 ans				

6. L'examen est réalisé au CERVA. Le CERVA envoie le rapport d'essai à l'inspecteur vétérinaire compétent pour le troupeau. L'inspecteur vétérinaire envoie deux copies de celui-ci au vétérinaire qui a prélevé les échantillons.

7. Le vétérinaire conserve une copie du rapport d'essai et remet une copie au responsable des animaux. Sur base des résultats des échantillons, le vétérinaire rédige une attestation d'exploitation pour l'exploitation concernée. Une copie de celle-ci doit accompagner chaque transport d'ovins et caprins vers un autre troupeau.

Un modèle de cette attestation d'exploitation se trouve à l'annexe XIII du présent

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Bijlage XII bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

MODALITEITEN VOOR EEN SEROLOGISCH ONDERZOEK OP MOND- EN KLAUWZEER
OP EEN BESLAG MET SCHAPEN EN/OF GEITEN

Een serologisch onderzoek op schapen en/of geiten dient te worden uitgevoerd volgens de volgende modaliteiten :

1. De bemonstering moet gebeuren door een erkende dierenarts. Het is dezelfde dierenarts die op basis van de bemonstering en de uitslag ervan de latere attestering of certificering kan uitvoeren.

2. De dierenarts gebruikt voor de bemonstering de documenten opgemaakt door zijn Verbond voor Dierenziektenbestrijding. Hij volgt de instructies van het Verbond over de te gebruiken materialen.

3. De stalen worden naar het Verbond gestuurd waar zich het beslag bevindt.

4. De dieren worden per diersoort bemonsterd vanaf een leeftijd van zes maanden en in aantal volgens onderstaande tabel :

aantal dieren > 6 maanden	aantal bemonsteringen
1 tot 60	alles
vanaf 61	60

5. De bemonstering per diersoort gebeurt verdeeld over alle categorieën aanwezige dieren op moment van de bemonsteringen en dit volgens onderstaande tabel :

leeftijd	mannelijk	aantal bemonsterd	vrouwelijk	aantal bemonsterd
6 md - 1 jaar				
1 tot 3 jaar				
vanaf 3 jaar				

6. Het onderzoek gebeurt in het CODA. Het CODA zendt het beproevingsverslag naar de voor het beslag bevoegde inspecteur-dierenarts. De inspecteur-dierenarts zendt twee kopies ervan naar de dierenarts die de bemonstering heeft uitgevoerd.

7. De dierenarts bewaart één kopie van het beproevingsverslag en overhandigt één kopie aan de verantwoordelijke van de dieren. Op basis van het beproevingsverslag stelt de dierenarts een bedrijfsattest op voor het betrokken bedrijf. Een kopie ervan moet bij elk transport van schapen en geiten naar en ander beslag gevoegd worden.

Een model van dit bedrijfsattest bevindt zich in bijlage XIII van dit besluit.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand

J. GABRIELS

Annexe XIII de l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

ATTESTATION D'EXPLOITATION FIEVRE APHTEUSE

Date d'établissement de l'attestation : / /

Je soussigné, Dr numéro d'ordre

Vétérinaire agréé à

..... (adres)

a le / / (date d'échantillonnage)

dans le troupeau avec le numéro de troupeau

Adresse du troupeau :

Nom et prénom du responsable

Adresse du responsable

.....

échantillonné (nombre) Ovins/caprins suivant le tableau suivant :

âge	mâle	nombre échantillonnés	femelle	nombre échantillonnés
6 mois - 1 an				
1 à 3 ans				
à partir de 3 ans				

Le rapport d'échantillonnage à la date du / / donnait un résultat sérologique négatif pour tous les échantillons prélevés.

Fait le / / à

Cachet et signature du vétérinaire d'exploitation :

L'EXEMPLAIRE ORIGINAL EST CONSERVÉ À L'EXPLOITATION. CHAQUE TRANSPORT D'OVINS /CAPRINS VERS UN AUTRE TROUPEAU DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉ D'UNE COPIE DE CETTE ATTESTATION AINSI QUE DU CERTIFICAT DE TRANSPORT OBLIGATOIRE.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

J. GABRIELS

Bijlage XIII bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

BEDRIJFSATTEST MOND- EN KLAUWZEER

Datum opmaak van dit attest : / /

Ondergetekende, Dr., ordnummer

erkend dierenarts te

..... (adres)

heeft op / / (datum bemonstering)

op het beslag met beslagnummer

Adres van het beslag

Naam en voornaam van de verantwoordelijke

Adres van de verantwoordelijke

.....

(aantal) schapen/geiten bemonsterd volgens volgende tabel :

leeftijd	mannelijk	aantal bemonsterd	vrouwelijk	aantal bemonsterd
6 md - 1 jaar				
1 tot 3 jaar				
vanaf 3 jaar				

Het beproevingsverslag op datum van / / gaf een negatief serologisch resultaat voor alle stalen.

Opgemaakt te op / /

Stempel en handtekening van de bedrijfsdierenarts :

HET ORIGINEEL EXEMPLAAR WORDT OP HET BESLAG BEWAARD. ELK TRANSPORT VAN SCHAPEN/GEITEN NAAR EEN ANDER BESLAG MOET VERGEZELD GAAN VAN EEN KOPIE VAN DIT BEDRIJFSATTEST, SAMEN MET HET VERPLICHTE VERVOERSCERTIFICAAT.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

Annexe XIV de l'arrêté ministériel du 11 mai 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

CERTIFICAT DE TRANSPORT POUR LE TRANSFERT DIRECT D'OVINS/CAPRINS
D'UN TROUPEAU VERS UN AUTRE TROUPEAU

VOLET 1

1. Troupeau d'origine

Numéro de troupeau :

Adresse du troupeau :

Nom et prénom du responsable :

Adresse du responsable

.....

2. Nombre d'ovins/caprins à transporter

..... (nombre en chiffres et en lettres)

3. Troupeau de destination

Numéro de troupeau :

Adresse du troupeau :

Nom et prénom du responsable :

Fait à le

Signature du responsable

VOLET 2

Je soussigné

responsable de l'exploitation mentionnée au point 3 et résidant à

.....

..... (Adresse du responsable)

Déclare que (nombre) ovins/caprins sont arrivés à l'exploitation le/...../.....

Fait à, le

Signature du responsable

A FAIRE EN DEUX EXEMPLAIRES. L'ORIGINAL ACCOMPAGNE LE TRANSPORT ET EST CONSERVE
PENDANT UN AN A L'EXPLOITATION DE DESTINATION. LE DOUBLE EST A CONSERVER A L'EXPLOITATION
DE PROVENANCE.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 mai 2001.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

J. GABRIELS

Bijlage XIV bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

TRANSPORTCERTIFICAAT VOOR HET RECHTSTREEKS VERVOER VAN SCHAPEN/GEITEN
VAN EEN BESLAG NAAR EEN ANDER BESLAG

LUIK 1

1. Beslag van herkomst

Beslagnummer

Adres van het beslag :

Naam en voornaam van de verantwoordelijke

Adres van de verantwoordelijke

2. Aantal te vervoeren schapen/geiten :

..... (aantal in cijfers en in letters)

3.. Beslag van bestemming

Beslagnummer.....

Adres van het beslag :

Naam en voornaam van de verantwoordelijke

Opgemaakt te op

Handtekening van de verantwoordelijke

LUIK 2

Ondergetekende,

verantwoordelijke voor het beslag vermeld onder punt 3 en wonende te

..... (volledig adres)

verklaart dat de (aantal) schapen/geiten ontvangen op zijn beslag op /..... /.....

Opgemaakt te op

Handtekening van de verantwoordelijke

OP TE MAKEN IN TWEE EXEMPLAREN. HET ORIGINEEL VERGEZELT HET TRANSPORT EN WORDT GEDURENDE EEN JAAR BEWAARD OP HET BEDRIJF VAN BESTEMMING, HET DUBBEL BLIJFT TER BEWARING OP HET HERKOMSTBEDRIJF.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 mei 2001.

De Minister van Landbouw en Middenstand

J. GABRIELS